



SEIYOWUYEBIKI
SETUYOWUSIWU

節用集
西洋画引

大阪 大野木市兵衛發兌
長谷川貞信画
井上廉平輯



報左右之制。山野之童未必皆。遊海濱
 寸之難字。教之。不。治。守。如。法。書。及。童。此。亦。日
 其名及偶之。實。初。別。是。然。子。能。以。辨。子。為。此。之
 游。鱗。海。濱。之。童。不。知。少。岳。之。是。獸。也。他。令。知
 哉。子。之。用。若。也。支。少。野。之。童。不。知。海。濱。之
 語。於。其。偶。且。加。以。繪。圖。將。便。童。蒙。予。曰。善
 友人井上氏。輯。以。寫。所。用。之。文字。付。和。美
 序。石川縣富山七軒町。高田田正

壬申夏

小林好謙題



珠
袖
中
衣



石川縣富山七軒町高田

石川縣富山七軒町高田

明治五年五月

萩村金主人

一月之後已知予言之非誣矣。

辭而序焉。以之為父母之所試之則

盡序。予既喜此舉。有益於童其家也不

蒙之。出大有所裨益。善哉。子之用書也。曰。子

而解其。解以。解僅。一。少冊子。於。并。予。童

之。童。未。受。福。于。山。野。一。堂。之。已。得。其。名。隱

洋婦人



洋婦人
幼稚教
育之圖



一云

画引節用集目錄

イ 左 十	口 左 三	ハ 右 三	二 右 七	ホ 右 八	へ 左 十
ト 右 十	チ 左 十	リ 右 十	又 左 十	ル 右 十	ヲ 右 十
ワ 右 十	カ 右 十	ヨ 右 十	夕 左 十	レ 左 十	ソ 右 十
ツ 左 十	子 右 十	ナ 左 十	ラ 左 十	ム 右 十	ウ 右 十
井 左 十	ノ 左 十	オ 左 十	ク 右 十	ヤ 右 十	マ 右 十
ケ 右 十	フ 左 十	コ 左 十	エ 左 十	テ 右 十	ア 右 十
サ 右 十	キ 左 十	工 左 十	メ 右 十	ミ 右 十	シ 右 十
正 右 十	ヒ 右 十	毛 右 十	セ 右 十	ス 右 十	シ 右 十

英國廿六文字羅馬体大字

A ^エ	B ^ビ	C ^シ	D ^{デー}	E ^{エイ}	F ^{エフ}
G ^ジ	H ^{エイツチ}	I ^{アイ}	J ^{ジェイ}	K ^{ケイ}	L ^{エル}
M ^{エム}	N ^{エン}	O ^オ	P ^ポ	Q ^{キユー}	R ^{アール}
S ^{エス}	T ^{テイ}	U ^ユ	V ^ヴ	W ^{ドワリ}	X ^{エックス}
		Y ^{ワイ}	Z ^ズ		

同小字

a ^エ	b ^ビ	c ^{スィ}	d ^{デー}	e ^{エイ}	f ^{エフ}
g ^ジ	h ^{エイツチ}	i ^{アイ}	j ^{ジェイ}	k ^{ケイ}	l ^{エル}
m ^{エム}	n ^{エン}	o ^オ	p ^ポ	q ^{キユー}	r ^{アール}
s ^{エス}	t ^{テイ}	u ^ユ	v ^ヴ	w ^{ドワリ}	x ^{エックス}
		y ^{ワイ}	z ^ズ		

模写

同
草
体
大
字

A B C D E F
G H I J K L
M N O P Q R
S T U V W X
Y Z

同
小
字

a b c d e f
g h i j k l
m n o p q r
s t u v w x
y z

以ノ部



ポンド

pond.

池イケ

ポンド
Pond



ストーン

Stone.

石イシ

ストーン
stone.



ロック

Rock.

岩イワ

ロック
Rock.



チェア

Chair.

椅イ

チェア

Chair.

子ス



ハウス
House. 家^イ
ハウス
House



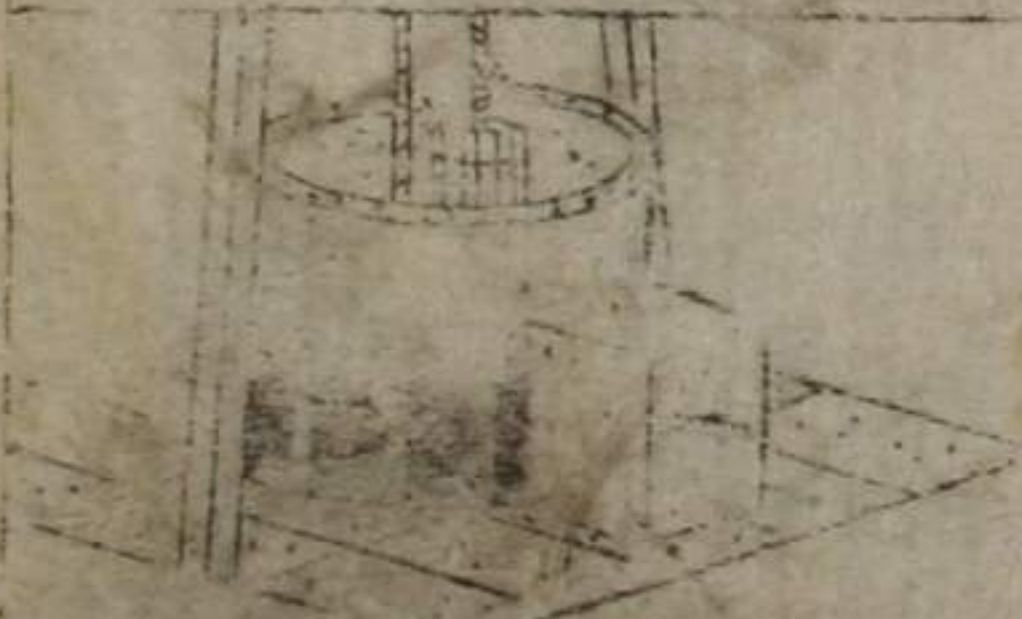
スレッド
Thread. 糸^{イト}
スレッド
Thread.



プランク
plank. 板^{イタ}
プランク
plank.



ドッグ
Dog. 犬^{イヌ}
ドッグ
Dog.



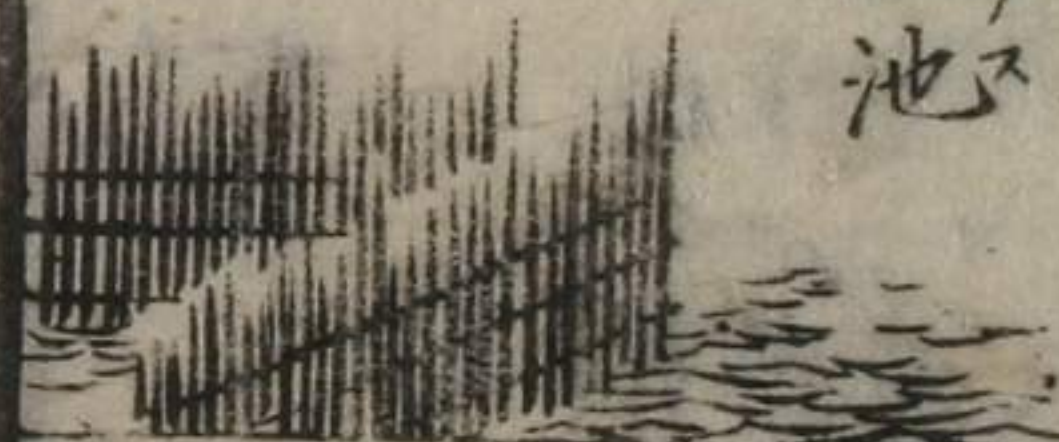
ウェル
Well. 井^{イダ}
ウェル
Well. 戸^ド



ベイ
Bay. 海^イ湾^ワ
ベイ
Bay.



アンコル
Anchor. 錨^{イカリ}
アンコル
Anchor.



魚^{イサ}池^{イケ}
Fish-pond.
Fish-pond.



パアロット
parrot. 鸚^イ哥^コ
パアロット
parrot.



ピルチヤルド
pilehard. 鰯^{イサ}
ピルチヤルド
pilehard.



フキゼシアン 醫師
 physician. 伊シヤ
 フキゼシアン
 physician.



バトル
 Battle. 戦イ
 バトル
 Battle. 争クサ



マーケット
 Market. 市イ
 マーケット
 Market. 子チ



野猪

ワイルド ボール
 Wild-boar.
 ワイルド ボール
 Wild-boar.



鑄物師

フアウンダ
 Founder
 フアウンダ
 founder.

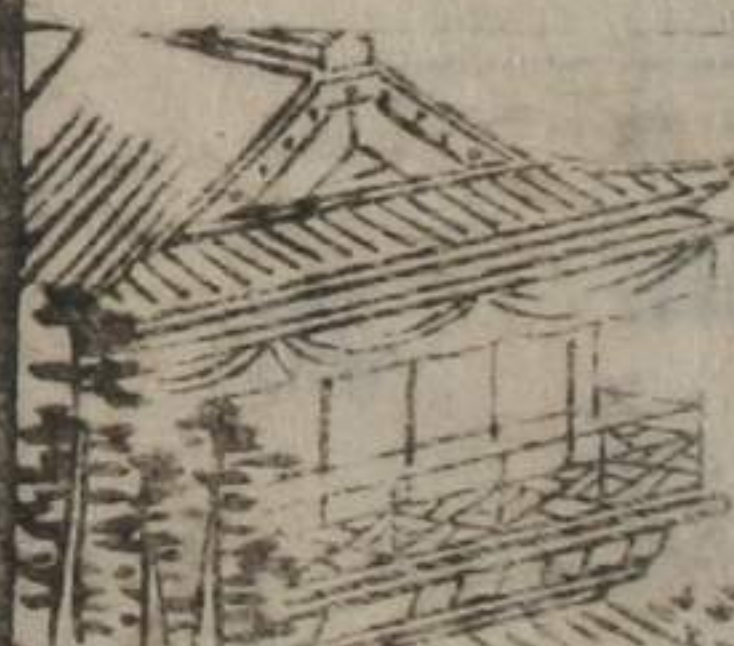


ライトニン 電
 Lightning. 伊大ニカリ
 ライトニン
 Lightning.



豆菜
 Kidney-beans.
 キド子 ボインス
 Kidney-beans.
 キド子 ボインス

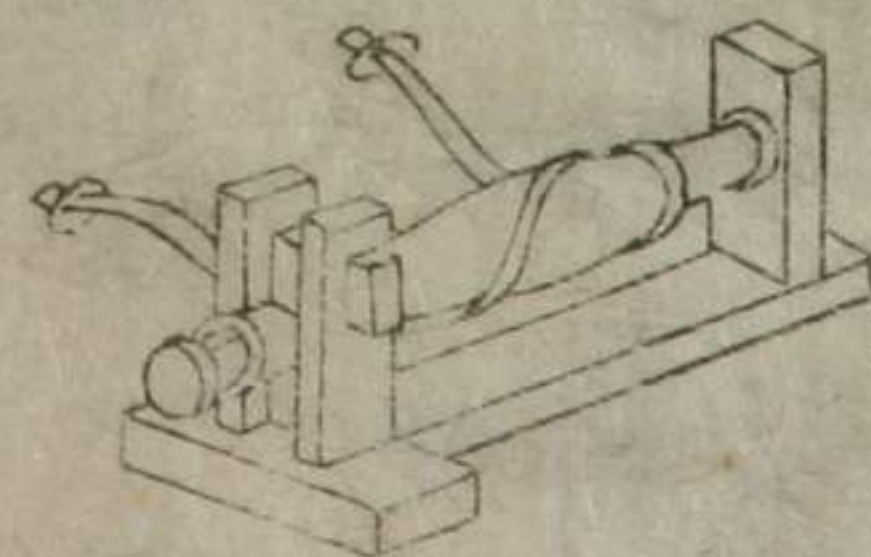
呂ノ部



Loft
 Loft. 樓



Ass. 驢馬
 Ass. 名馬
 Ass. 馬



ターニングレース
 牽^ロ Turning-lathe.
 鎖^クターニング
 盤^ロ Turning-lathe



ロフト ドール
 Loft door. 物
 ロフト ドール 門
 Loft door.

波ノ部



チース
 Teeth. 齒^ハ
 チース
 Teeth.



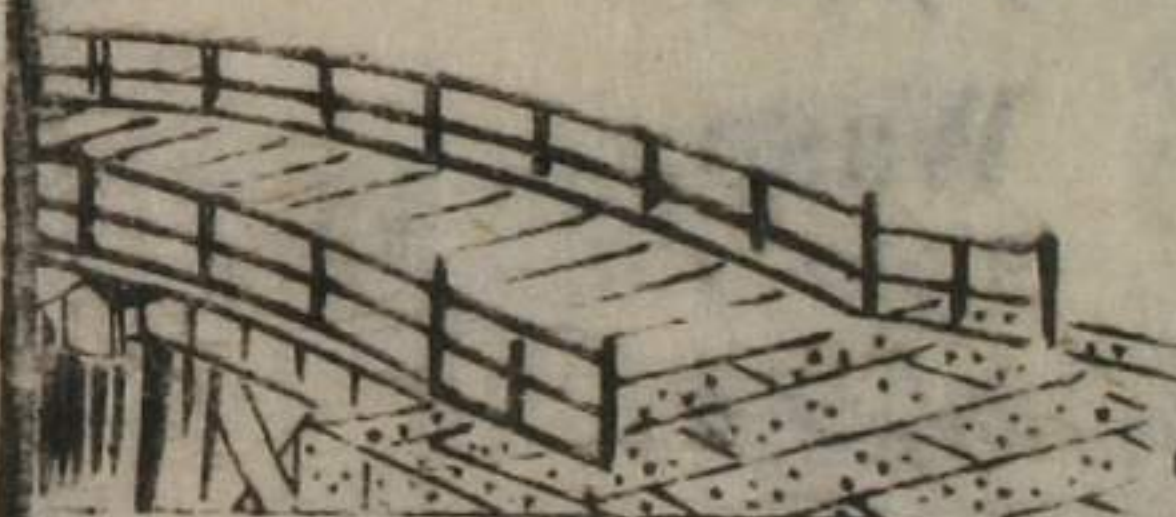
リーヴス
 Leaves. 葉^ハ
 リーヴス
 Leaves



フラス
 Flower. 花^{ハナ}
 フラス
 Flower.



フラグ
 Flag. 旗^{ハタ}
 フラグ
 Flag.



ブリッジ
 Bridge. 橋^{ハシ}
 ブリッジ
 Bridge.



ニードル
 Needle. 針^{ハリ}
 ニードル
 Needle.



ブレッド
 Bread. 麩^バ
 ブレッド
 Bread. 包^ン



ピジョン
pigeon. 鳩^{ハト}
ピジョン
pigeon.



フライ
Fly. 蠅^{ハエ}
フライ
Fly.



ワアスプ
Wasp. 蜂^{ハチ}
ワアスプ
Wasp.



墓^{ハカ}場^バ

チヤルチ イヤルド
Church-yard.
チヤルチ イヤルド
Church-yard.



ブルーム
Broom. 箒^{ハウキ}
ブルーム
Broom.



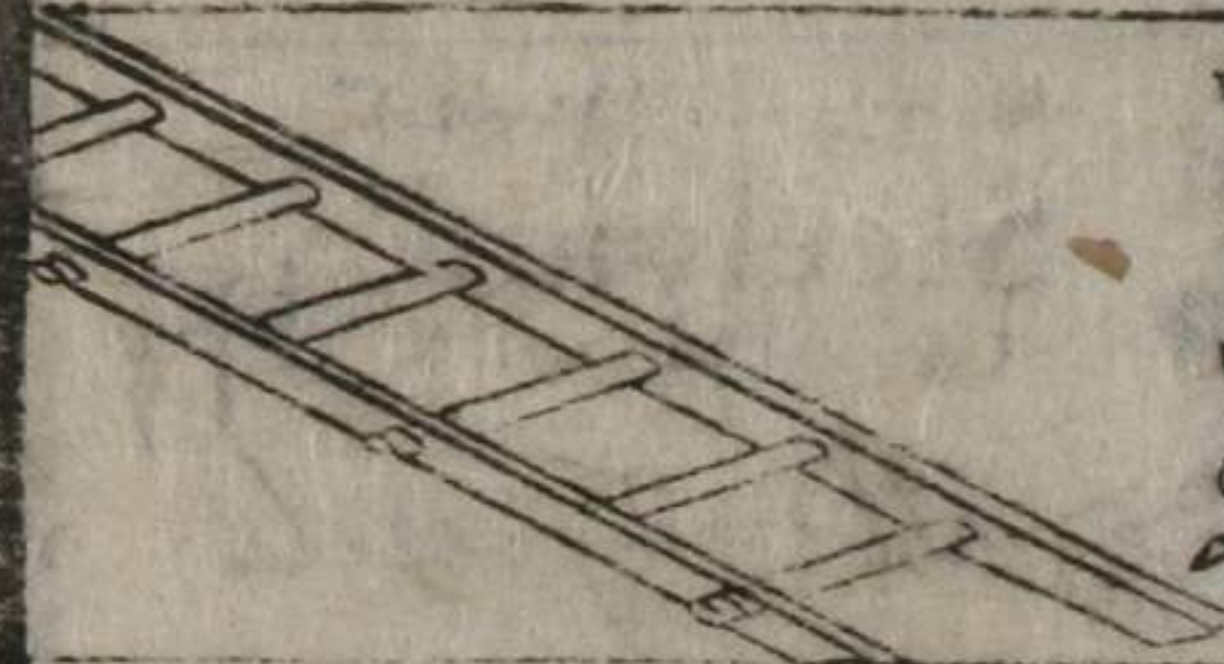
ハット
Hat. 帽^{バウ}
ハット
Hat. 子^シ



シャルト
Shirt. 襯^{ハダ}
シャルト
Shirt. 衣^ギ



シゾルス
Scissors. 剪^ハ
シゾルス
Scissors. 刀^サ



レダール
Ladder. 階^ハ
レダール
Ladder. 子^シ
子^ゴ



リヴェー
Livery. 法^ハ
リヴェー
Livery. 衣^キ



ウード
Wood. 林^{ハヤシ}
ウード
Wood.

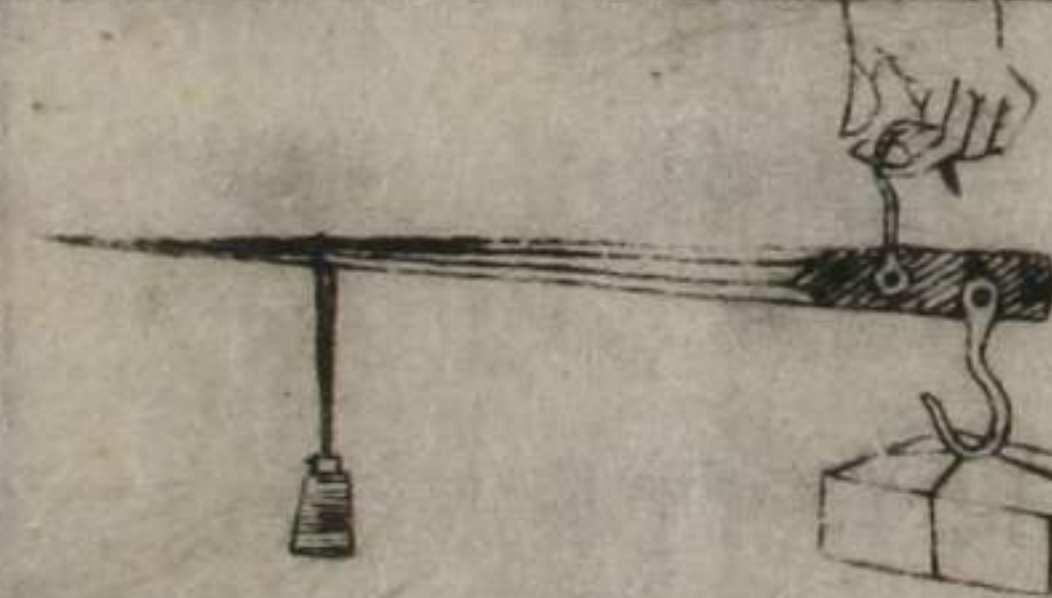


スピーチ
Speech. 話^{ハナシ}
スピーチ
Speech. 語^ゴ



馬具師^{バクシ}

ハーチスヌーコル
Harness-maker.
ハーチスヌーコル
Harness-maker.



ステールヤールド
Steelyard. 秤^{ハカリ}
ステールヤールド
Steelyard.



センチ子ル
Sentinel. 番兵^{バンペイ}
センチ子ル
Sentinel



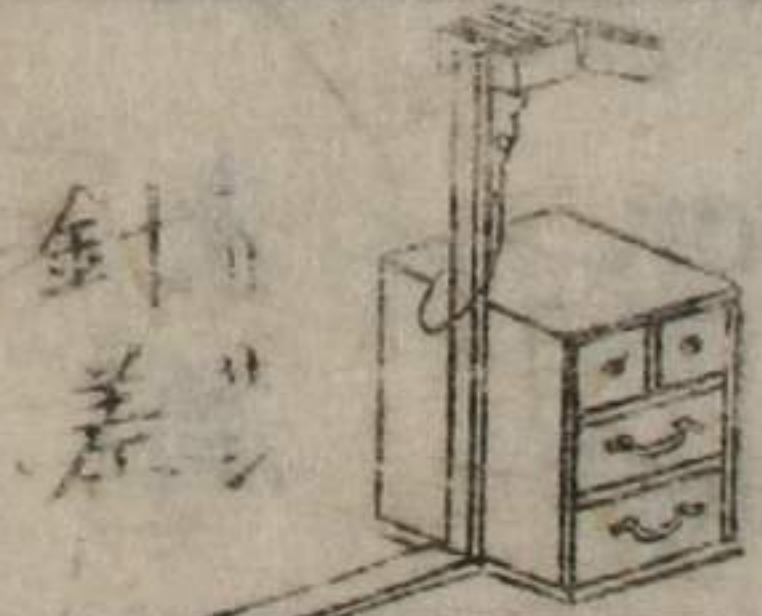
ワッチハウス 番^{バン}
Watchhouse. 所^{ショ}
ワッチハウス
Watchhouse.



ホテル
Hotel. 旅^{ハタゴ}
ホテル
Hotel. 館^{ゴヤ}



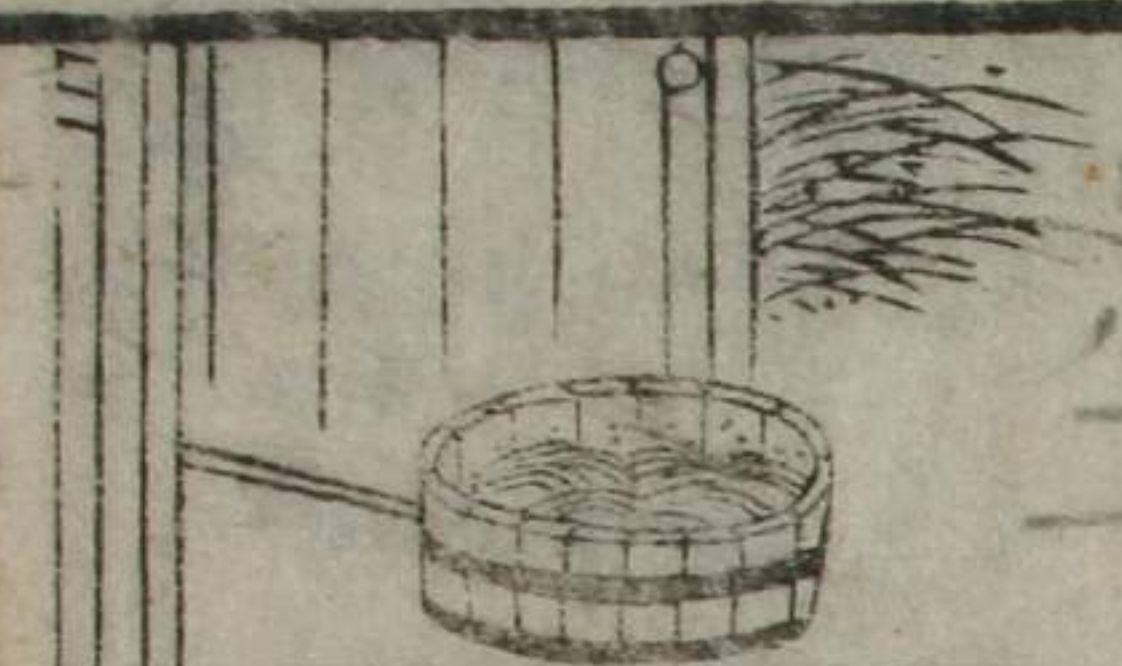
バウル
Bowl. 鉢^{ハチ}
バウル
Bowl.



ピンカッション
pin-cushion. 六
ピンカッション
Pin-cushion.



ワーストパウダー
Tooth-powder.
ワーストパウダー
Tooth powder.



マンガ
Manger. 秣器
マンガ
Manger.



ファクタ
Factor. 番頭
ファクタ
Factor.



ケビツジ
Cabbage. 甘藍
ケビツジ
Cabbage.



ビール
Beer. 麦酒
ビール
Beer.



コメット
Comet. 彗星
コメット
Comet.



クリーヴァル
Cleaver. 庖丁
クリーヴァル
Cleaver.



スワン
Swan. 鵞
スワン
Swan.



ノーストリル
Nostrils. 鼻孔
ノーストリル
Nostrils.



アルモンド
Almond. 巴旦杏
アルモンド
Almond.



マオス
Mouse. 鼯鼠
マオス
Mouse.

仁ノ部

レインボウ
Rainbow. 虹ニ
レインボウ
Rainbow. 蜺シ

フレス
Flesh. 肉ニ
フレス
Flesh.

グーツ
Goods 荷ニ
グーツ
Goods. 物ツ

ペッキ ホース 荷ニ
Pack horse. 馬
ペッキ ホース
Pack-horse.

グリユ
Glue. 膠ニ
グリユ
glue. カワ

ヘリング
Herring. 糟ニ
ヘリング
Herring. 白魚

トロック
Truck. 荷車ニ
トロック
Truck. グルマ

シン子モン
Sinnamon 肉ニ
シン子モン
Sinnamon. 桂

カロット
Carrot. 胡ニ
カロット
Carrot. 蘿蔔



ガーリック
Garlic. 萌^{ニン}
ガーリック
garlic.

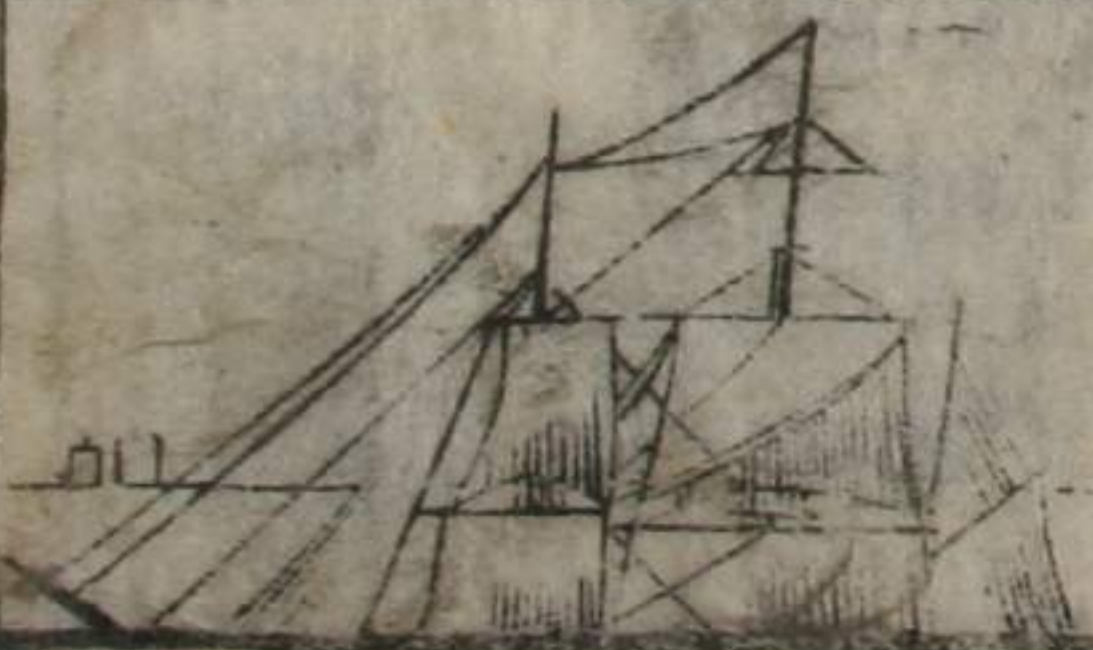


ソネクリプス
Suneclipse. 日^ニ蝕^{シヨク}
ソネクリプス
Suneclipse.



カールト
Cart. 二^ニ輪^{リン}車^{シャ}
カールト
Cart.

保 部



セイルス
Sails. 帆^ホ
セイルス
Sails.



スタールス
Stars. 星^{ホシ}
スタールス
Stars.



デ ッキ
Ditch. 堀^{ホリ}
デ ッキ
Ditch



ボ ー ンス
Bones. 骨^{ホネ}
ボ ー ンス
Bones.



ブ ック
Book. 書^ホ 九
ブ ック
Book. 籍^{シヤク}



フ ライ
Fire fly. 螢^{ホタル}
フ ライ
Fire fly.



ラインダール
Tinder. 引火
ラインダール
Tinder. 架



ボト
Buttons. 扣
ボト
Buttons 鈕



ブックセルラール
Bookseller 書肆
ブックセルラール
Bookseller.



シラム
Shalms. 牧
シラム
Shalms. 笛



スモール ボックス
Small pox. 痘
スモール ボックス
Small pox. 瘡

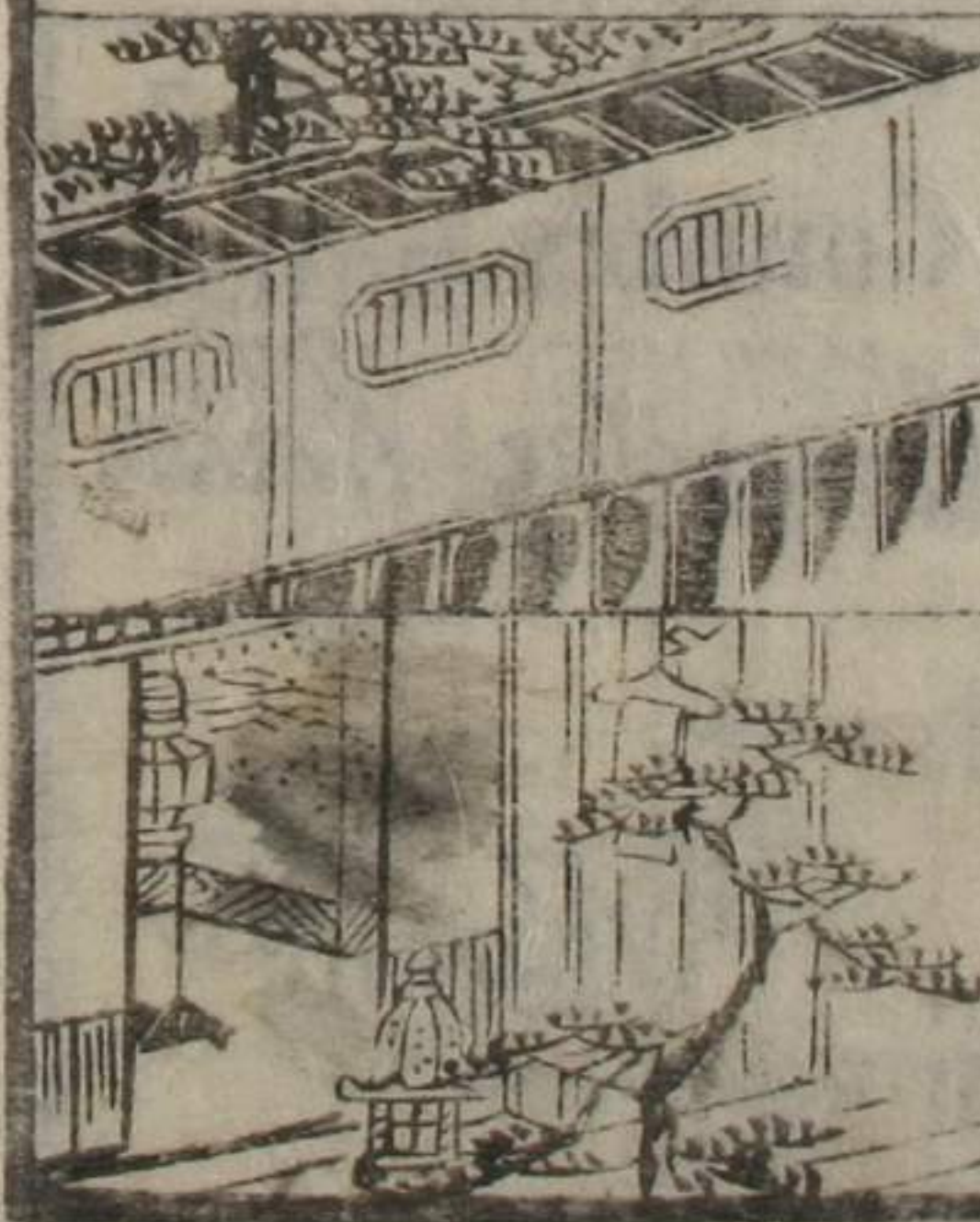


コック
Cuckoo. 杜
コック
Cuckoo. 鶯



スカルブトル
Sculptor. 彫
スカルブトル
Sculptor. 刻師

邊ノ部



ウォル
Wall 墙
ウォル
Wall 壁

チャムバル
Chamber. 室
チャムバル
Chamber



ス子一キ

Snake.

蛇ヘビ

ス子一キ

Snake.



ソールジヤル

Soldier.

兵イ

ソールジヤル
Soldier.

卒ソツ



グルーム

Groom.

厩ミ

グルーム
groom.

奴ウ



別荘ベツサウ

カンツレーハウス

Country house.

カンツレーハウス

Country house.

止ノ部



ボルド

Bird.

鳥トリ

ボルド

Bird.



バンク

Bank.

土ド

バンク

Bank.

手テ



タイム

ピース

Time piece.

時トキ

タイム

ピース

Time piece

計ケイ



クロツケリ

Crockery.

陶トウ

クロツケリ

Crockery.

器キ



オイル

クロス

Oil cloth

桐トウ

オイル

クロス

Oil cloth.

油アブ



クランドストオン 砥石
Grindstone.

クランドストオン
Grindstone.



リザールド 蜥蜴
Lizard.

リザールド
Lizard.



リクトル 捕人
Lictor.

リクトル
Lictor.



エコール 橡實
Acorn.

エコール
Acorn.



フライングフィッシュ 飛魚
Fling-fish.

フライングフィッシュ
Fling-fish.



ライトハウス 燈台
Light-house.

ライトハウス
Light-house.

知 部



ブルード 血
Blood.

ブルード
Blood.



チー 茶
Tea.

チー
Tea.



サラード 萬草
Salad.

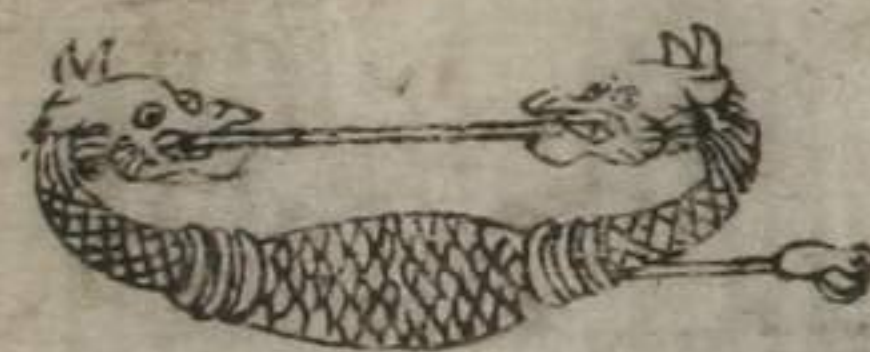
サラード
Salad.



イアールズクエツキ
Earthquake. 地震
イアールズクエツキ
Earthquake.



リンボー
Limbo 地獄
リンボー
Limbo.



ロツク
Lock. 鎖
ロツク
Lock.



コツプ
Cup. 盃
コツプ
Cup.



ウエイスト コー
Waist-coat. 短衣
ウエイスト コー
Waist-co.



ダスタル
Duster 塵拂
ダスタル
Duster.



ランタルン
Lantern. 提灯
ランタルン
Lantern.

利ノ部



スクウイレル
Squirrel. 栗鼠
スクウイレル
Squirrel.



ドラゴン
Dragon. 龍
ドラゴン
Dragon.



イーティング ハウス

Eating-house.

イーティング ハウス

Eatinghouse.



マ子ー チェンジ

Money-changer.

マ子ー チェンジ

Money-changer.

奴 / 部



セーフ

Thief.

セーフ

Thief.

盗 又ス
賊 ボト



ブリーチ

Bleacher.

ブリーチ

Bleacher.

調 又
布 ザ
人 ラシ



師

縫 又
箱 ハ

Embroideress.

エムブroider

Embroider.

遠 / 部



ヘチエツト

Hatchet.

ヘチエツト

Hatchet

斧



メ

Man.

男

メ

Man.



ウヲーメン

Woman.

ウヲーメン

Woman.

女



ウイーヴアル
Weaver. 織工 オリヤ

ウイーヴアル
Weaver.



ダンシング
Dancing 踊 オドリ
ダンシング
Dancing.



クーパー
Cooper. 桶工 オケヤ

クーパー
Cooper.



バーレー
Barley. 大麦 オホムキ

バーレー
Barley.



マスタフ
Mastiff. 獒 オホイヌ

マスタフ
Mastiff.



ウールフ
Wolf. 狼 オカミ
ウールフ
Wolf.



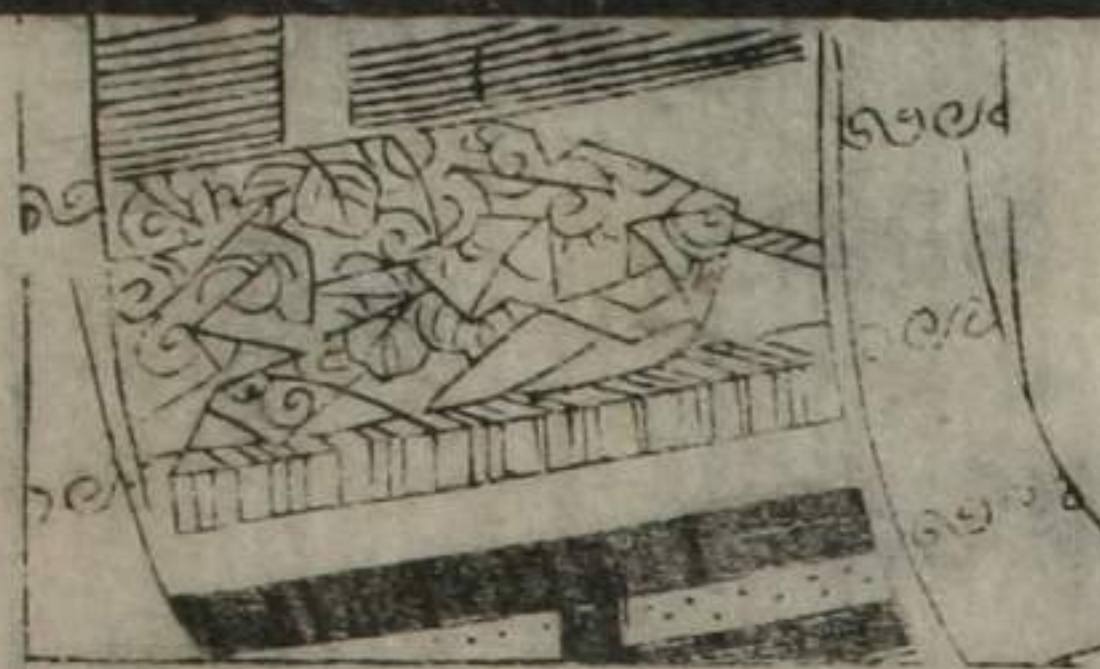
セリユーズ
Ceruse. 鉛粉 オシロコ
セリユーズ
Ceruse.



カクル
Circle. 輪 ワ
カクル
Circle.



カトン
Cotton. 綿 ワタ
カトン
Cotton.



キング
King.
キング
King.

王^ヲ



イーグル
Eagle.
イーグル
Eagle.

鷲^ヲ



ストロー
Straw.
スト
Straw.

藁^ヲ



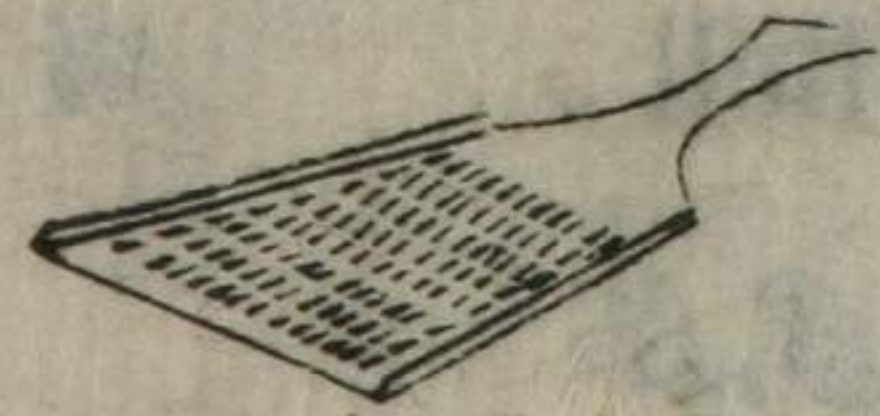
ラーフインガ
Laughing.
ラーフインガ
Laughing.

笑^ヲ



フェリーボート
Ferry boat.
フェリー
ボート
Ferry-boat.

渡^ヲ



グレーター
Grater.
グレーター
Grater.

薑擦子^ヲ

加 部



マスキート
Mosquitoes 蚊^カ
マスキート
Mosquitoes.



ペーパー
Paper.
ペーパー
Paper.

紙^カ



リヴァー
River.
リヴァー
River.

河^カ



ベツルス

Bell.

鐘 カキ

ベツルス

Bell.

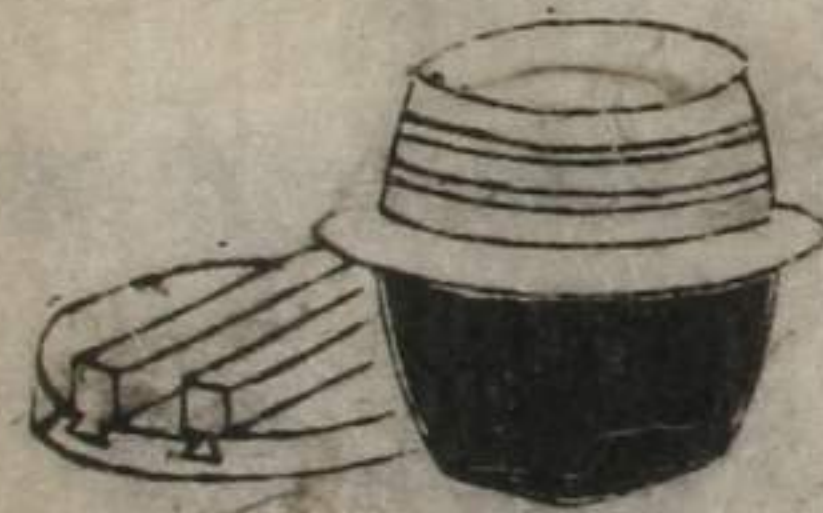


キ

key.

鍵 カキ

Key



ケツトル
kettle.

釜 カ

ケツトル

Kettle.



クラツブ

Crab.

蟹 カニ

クラツブ

Crab.



オイスタル

Oyster.

牡 カ

蠣 キ

オイスタル

Oyster



シツクル

Sickle.

鎌 カマ

シツクル

Sickle.



ヘルメット

Helmet.

兜 カブト

ヘルメット

Helmet.



ミルロル

Mirror.

鏡 カミ

ミルロル

Mirror.



ターキツブ

Turnips.

蕪 カ

ターキツブ

Turnip.

薯 ラ



ムーグル

Maple.

楓 カエデ

ムーグル

Maple

十七



クロウ
Crow. 烏 カラス
クロウ
Crow.



フロッグ
Frog. 蛙 カワズ
フロッグ
Frog.



セルク ウラルム
Silk-worm. 蠶 カヘー
セルク ウラルム
Silk worm.



ブラツク スミズ
Black-smith. 鍛 カ
治 ジ ブラツク スミズ
エヤ Black-smith



ファイヤ プレース
Fire-place. 竈 カマド
ファイヤ プレース
Fire place.



プレーン
plane. 鉋 カシ
プレーン
Plane.



セーブル
Sabre. 刀 カタナ
セーブル
Sabre.



ゾングル
Thunder. 雷 カミナリ
ゾングル
Thunder.



ヲム ミレラ
Umbrella. 傘 カサ
ヲム ベレラ
Umbrella. 十八



グース
Goose. 鶩 ガエウ
グース
Goose.



マ井ン

Mine.

マ井ン
Mine.

礦山
カナヤマ



アンウイル

Anvil.

アンウイル
Anvil.

鐵砧
カナシキモ



ハマル

Hammer.

ハマル
Hammer.

鎚
カナツチ



ストロングボックス

Strong-box.

ストロングボックス
Strong-box.

金箱
カネハコ



センサル

Censer.

センサル
Censer.

香爐
カウロ



バット

Bat.

バット
Bat.

蝙蝠
カウモリ

與ノ部



ベッド クローゼス

Bed clothes.

ベッド クローゼス
Bed clothes.

夜着
ヨダキ



嫁
ヨメ

ブライド

Bride.

ブライド
Bride.



インファンシー

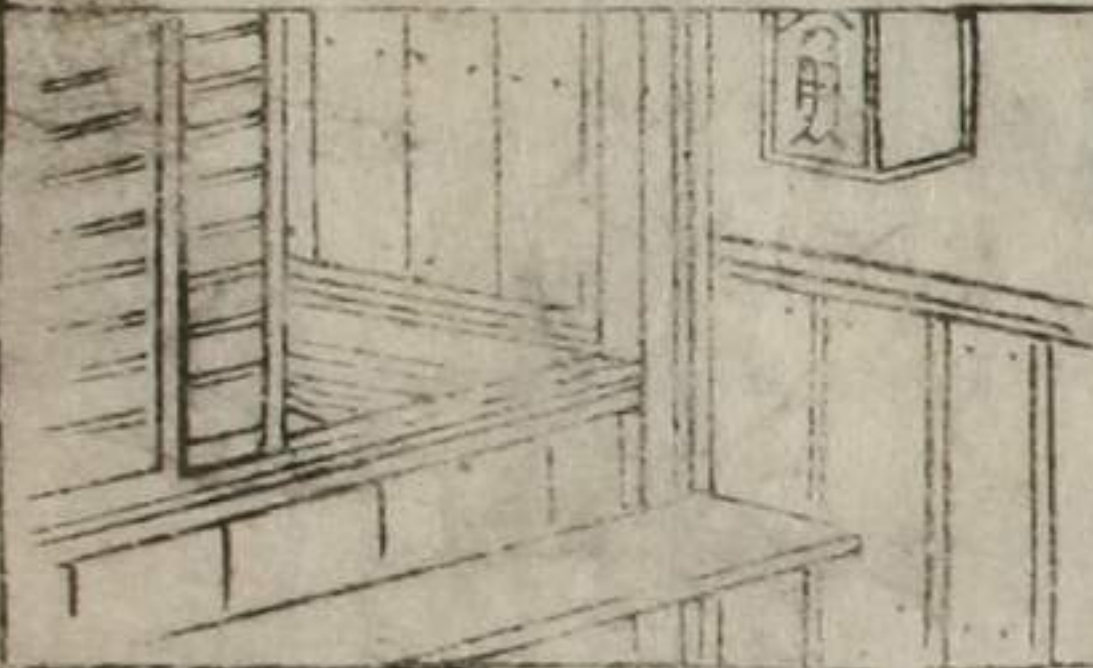
Infancy.

インファンシー
Infancy.

幼稚
コウヂ



アールモウ 鎧 ヨロイ
 Armour.
 アールモウ
Armour.



バツス
 Bath. 浴 ヨク 湯 タウ
 バツス
Bath.



クロスウエー 十 ヨ 字 ツ 街 ガイ
 Cross-way.
 クロスウエー
Cross-way.

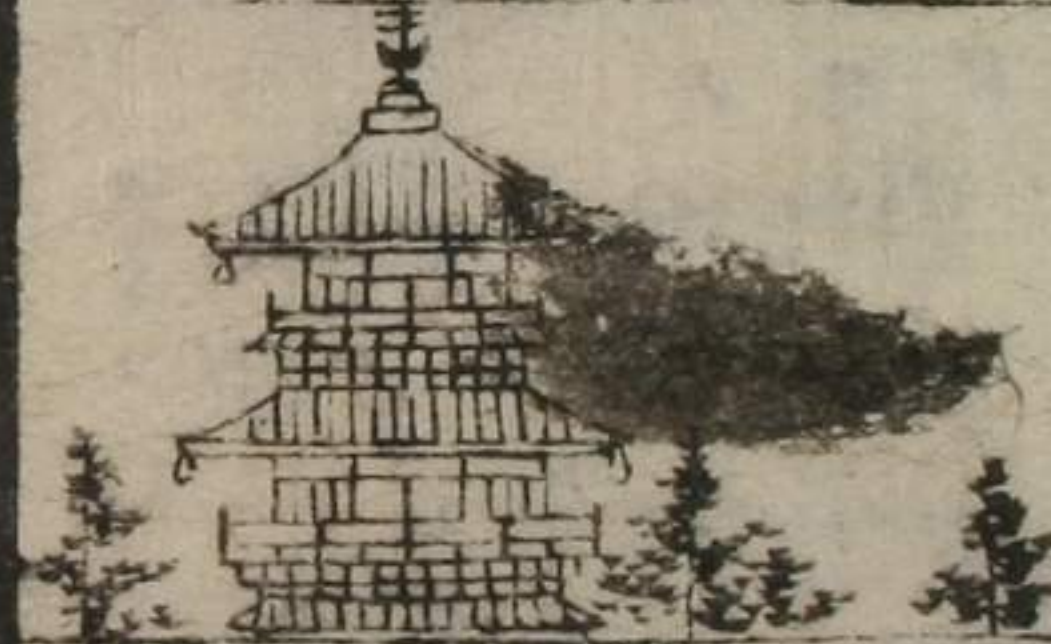


ビツブ
 Bib. 涎 ヨダシ 掛 カケ
 ビツブ
Bib.

太ノ部



ヴェルリー
 Valley. 谷 タ
 ヴェルリー
Valley.



タウル
 Tower. 塔 タウ
 タウル
Tower.



ファルコン
 Falcon. 鷹 タカ
 ファルコン
Falcon.



ゴット
 Cod. 鱈 タラ
 ゴット
Cod.



カーペンタル
Carpenter. 大工

カーペンタル
Carpenter.



エッグス
Eggs. 卵

エッグス
Eggs.



ドラム
Drum. 太鼓

ドラム
Drum.



タバッコ
Tabacco. 烟草

タバッコ
Tabacco.



バダール
Badger. 狸

バダール
Badger.



カノン
Cannon. 大砲

カノン
Cannon.



オレンジ
Orange. 橙

オレンジ
Orange.



ラヂシ
Radish. 蘿蔔

ラヂシ
Radish.



コマンドント
Commandant. 将帥

コマンドント
Commandant.



シーズマン
Seedsmen. 種子物商

シーズマン
Seedsmen.



ウラツチ

Watch.

ウラツチ

Watch.

袂時計

禮部



獵師

スポルツメン

Sportsman.

スポルツメン

Sportsman.



けい

ポライトネス

Politeness.

ポライトネス

Politeness.

禮儀



ロイン

Ruin.

ロイン

Ruin.

零落



ホントング ドッグ

Hunting dog.

ホントング ドッグ

Hunting dog.

獵犬

曾部



エレファント

Elephant.

エレファント

Elephant.

象



フェゴット

Fagot.

フェゴット

Fagot.

束枝



カーデン

Garden.

カーデン

Garden.

園

華備帳



バリアル
Burial
バリアル
Burial.

葬禮
ソウレイ



アバカス
Abacus.
アバカス
Abacus.

十露盤
ソウロバン



ジヤイブ
Gibe
ジヤイブ
Gibe.

誹謗
ソウシ

津ノ部




ムーン
Moon.
ムーン
Moon.

月
ツキ



ケーン
Cane.
ケーン
Cane

杖
ツエ



ポット
pot.
ポット
pot.

壺
ツバ



クレーン
Crane.
クレーン
Crane.

鶴
ツル



デーフ子ス
Deafness.
デーコ子ユ
Deafness.

聾
ソウ



マキシール
Icicle.
マキシール
Icicle.

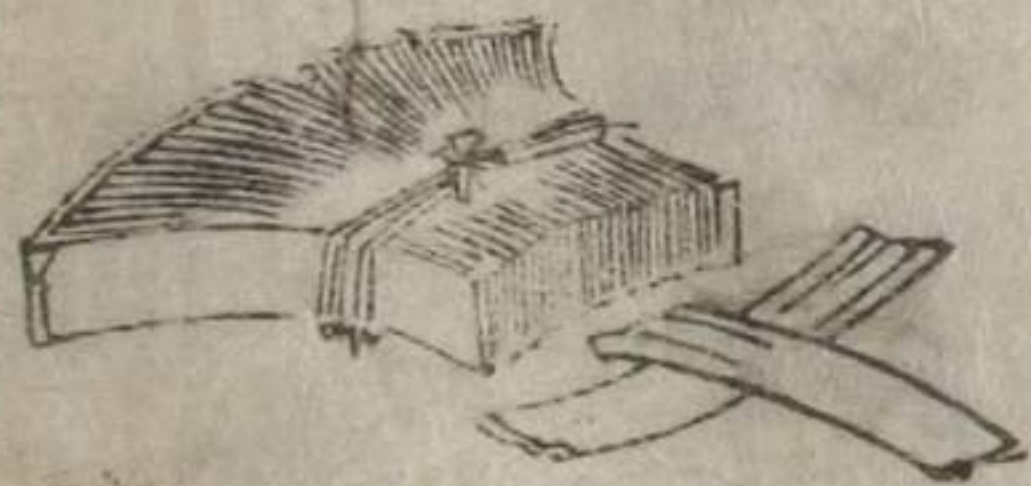
氷柱
ツラ



ミッセンジャー
 Messenger. 使^ツ
 ミッセンジャー
 Messenger.



ヘッデエーキ
 Headache. 頭^ツ痛^ク
 ヘッデエーキ
 Headache.



マツキス
 Matches. 引^ツ火^ケ奴^ギ
 マツキス
 Matches.



スワロウ
 Swallow. 燕^ツ
 スワロウ
 Swallow.



ベチシメント
 Banishment. 逐^ツ放^ガ
 ベチシメント
 Banishment.

福 部



ベツドルーム
 Bed-room. 卧^ツ房^ヤ
 ベツドルーム
 Bed-room.



オニオン
 Onion. 葱^ツ
 オニオン
 Onion.



レット
 Rat. 鼠^ツ
 レット
 Rat.



ケット
 Cat. 猫^ツ
 ケット
 Cat.



スリープ
Sleep. 眠 チムリ

スリープ
Sleep.



セ ンス
Cense. 年 チン
セ ンス 貢 グ

Cense.



アプリーケーション
Application. 願 カヒ

アプリーケーション
Application.

奈 部



コウル
Cole. 菜 ナ
コウル
Cole.



ウエ井ウス
Waves. 波 ナミ

ウエ井ウス
Waves.



パン
pan. 鍋 ナベ

パン
Pan.



ロウブ
Rope 繩 ナハ

ロウブ
Rope.



ウ井ピング
Weeping. 泣 ナク

ウ井ピング
Weeping.



ピール
pear. 沙 ナ

ピール
Pear.

梨 ナシ



コール シーズ 菜種
Cole seeds.

コール シーズ
Cole seeds.



シヤジウフ 棗
Jujube.

シヤジウフ
Jujube.



ア井ドル子ス 懈怠
Idleness.

ア井ドル子ス
Idleness.



ラビウツト 家兔
Rabbit.

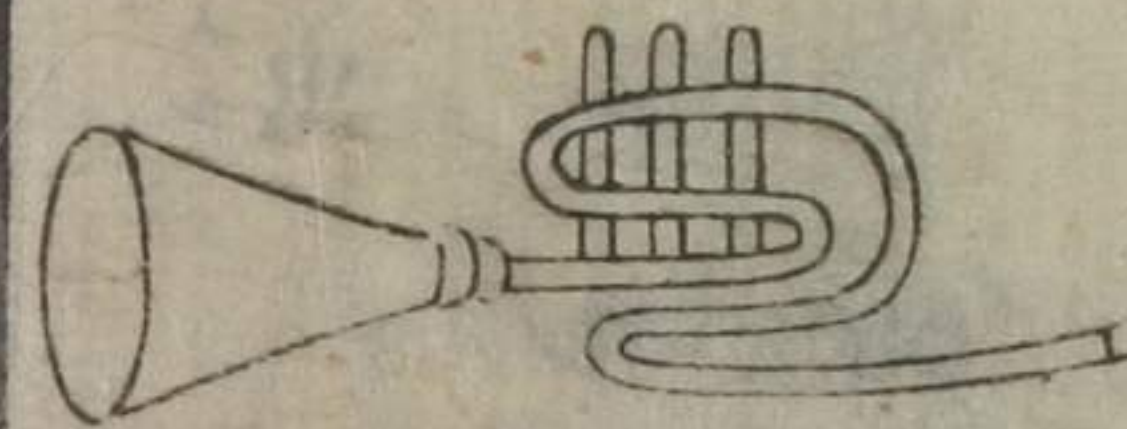
ラビウツト
Rabbit

良部



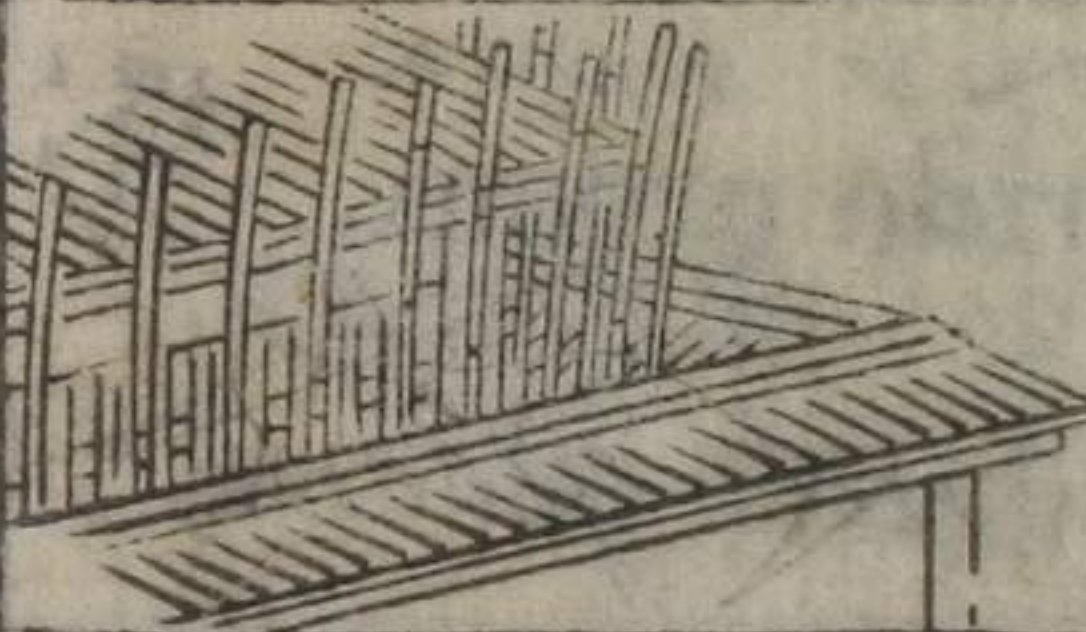
クローズ 羅紗
Cloth.

クローズ
cloth



トロンベツト 喇叭
Trumpet.

トロンベツト
Trumpet.



プリズン 牢獄
prison.

プリズン
prison.



ケンドル 蠟燭
Candle.

ケンドル
candle.

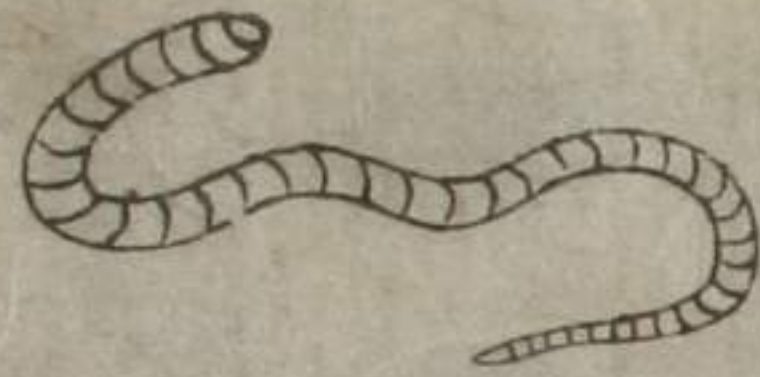
武部



ウレツヂ

Village. 村^{ムラ}

ウレツヂ
Village



ウヲー

Worm. 虫^{ムシ}

ウヲー
Worm.



ブライド ゲルム 婿^{ムコ}

Bride groom.

ブライド ゲルム
Bride groom.



ウキツプ

Whip. 鞭^{ムチ}

ウキツプ
Whip.



スコロペンドラ 蜈蚣^{ムカデ}

Scolopendra.

スコロペンドラ
Scolopendra.



ホヲ ス

Horse. 馬^{ウマ}

ホヲ ス
Horse.



ステキブル

Stable. 厩^{ウマヤ}

ステキブル
Stable



カリー コヲム 馬櫛^{ウマノシ}

Curry-comb.

カリー コヲム
Curry-comb.



ボルト子ス 大膽^{オウチ}

Boldness.

ボルト子ス
Boldness



フエーブル

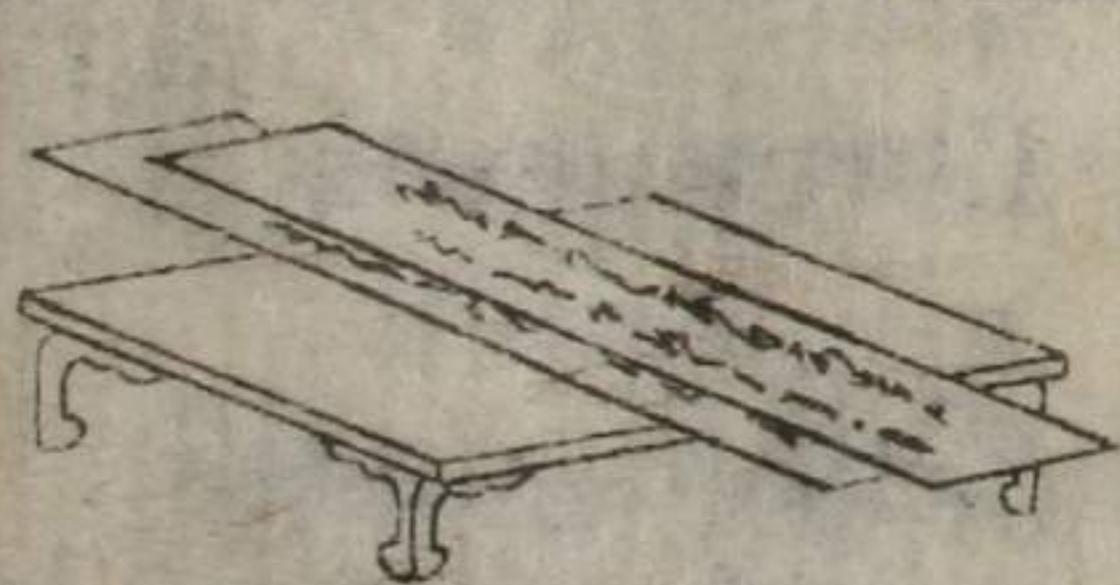
Fable 昔^{オウキ}

フエーブル
Fable.

宇ノ部



カウ
Cow. 牛
カウ
Cow. 牝



ソング
Song. 歌
ソング
Song. 多



シヤ
Sea. 海
シヤ
Sea



ヘール
Eel. 鰻
ヘール
Eel.



ヘアー
Hare. 兔
ヘアー
Hare



ニグテンダール
Nightingale. 鶯
ニグテンダール
Nightingale



ノールス
Nurse. 乳母
ノールス
Nurse.



カスタムハウス
Custom-house. 税関
カスタムハウス
Custom-house.

乃ノ部



フキールド
Field. 野ノ

フキールド
Field.



フリ井
Flea. 蚤ノ

フリ井
Flea.



チーヅル
Chisel. 鑿ノ

チーヅル
Chisel.



フアーマ
Farmer 農ノ
夫

フアーマ
Farmer.



セツデン+エヤル
Sedan-chair. 轎

セツデン+エヤル
Sedan chair.



ソウ
Saw. 鋸

ソウ
Saw



コック
Cock. 注ノ
管

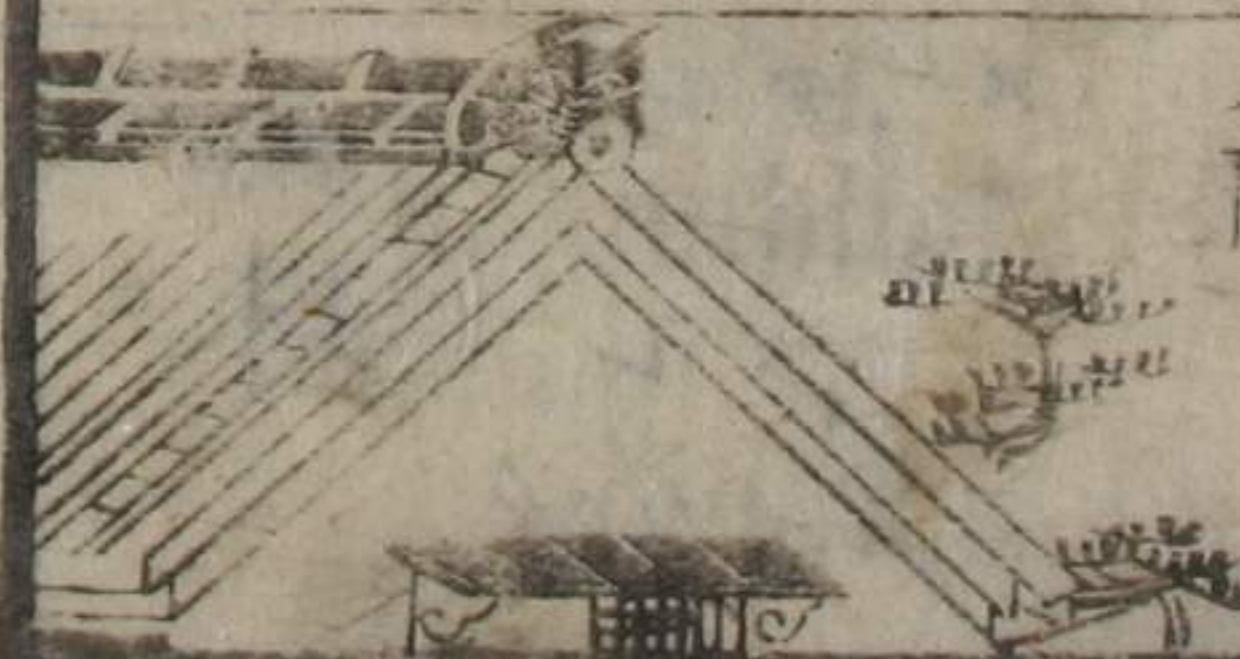
コック
Cock.

久ノ部



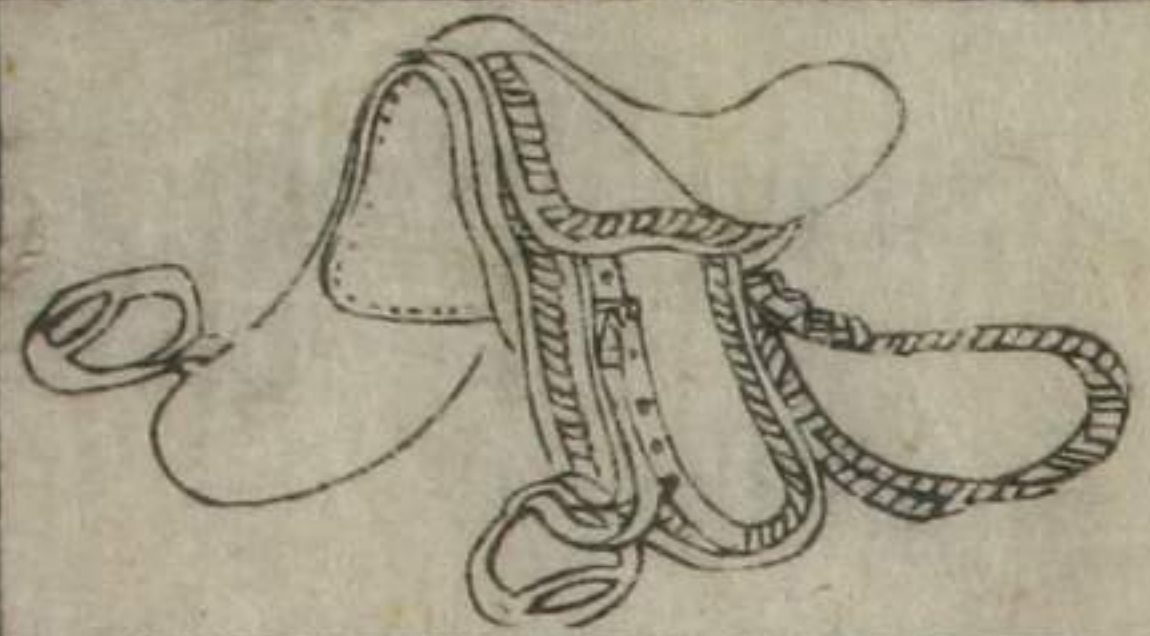
クラウド
Cloud. 雲

クラウド
Cloud



メガジン
Magazine. 武ノ
庫

メガジン
Magazine



セツドル
Saddle. 鞍ウラ

セツドル
Saddle.



ハーブ
Herb. 草ウサ

ハーブ
Herb.



チエスナツト
Chesnut. 栗ウリ

チエスナツト
Chesnut



ベイヤ
Bear. 熊ウマ

ベイヤ
Bear.



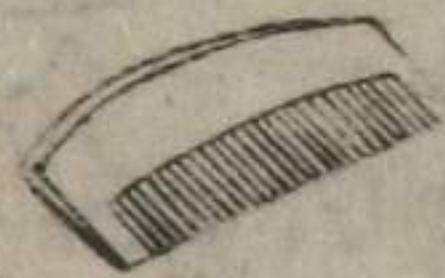
スパダレ
Spider. 蜘蛛ウメ

スパダレ
Spider.



シウース
Shoes. 沓ウツ

シウース
Shoes.



コム
Comb. 櫛ウシ

コム
comb.



スペード
Spade. 鍬ウシ

スペード
Spade.



子エール
Nail. 釘ウキ

子エール
Nail.



ワナルノツト
Walnut. 胡桃ウメ

ワナルノツト
Walnut.



コルク

Cork.

栓 クニヤ

コルク

bark.



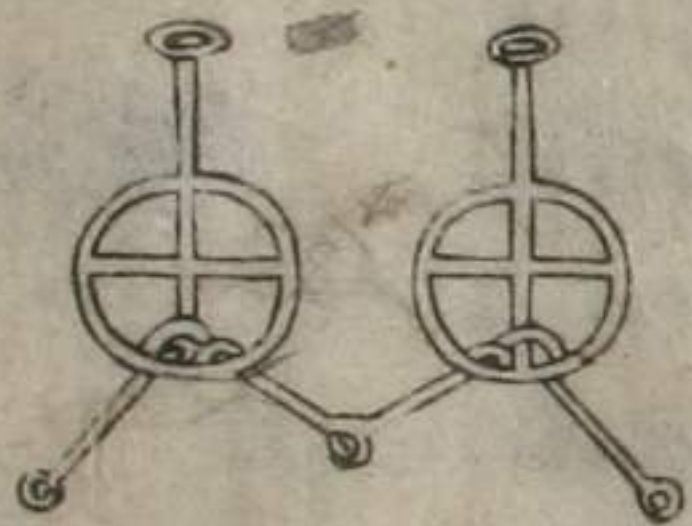
カルトライト

Cartwright.

車造人 クルマツクリ

カルトライト

cartwright.



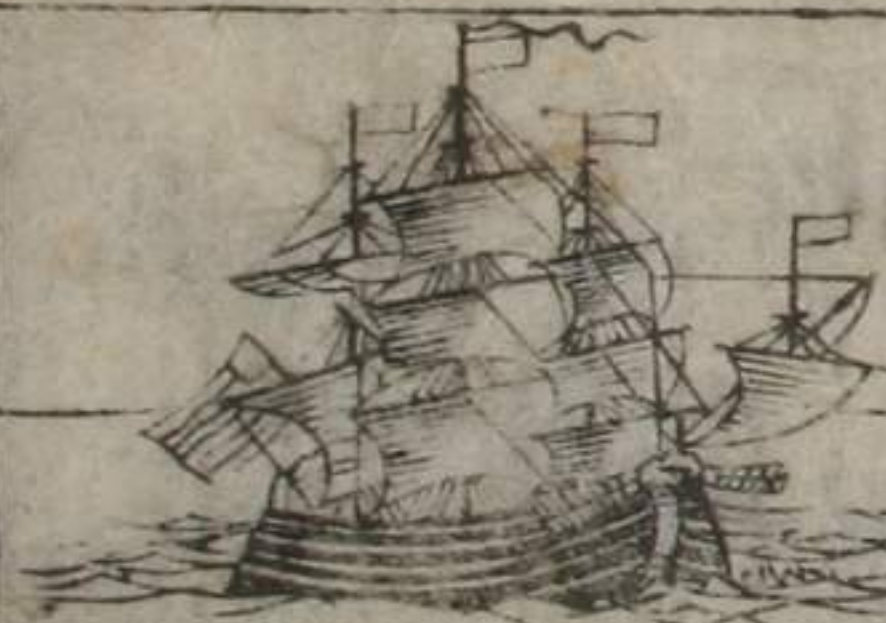
ビット

Bit.

銜 クツワ

ビット

Bit.



マン オフ ウォア

Man of war.

軍艦 ケンカン

マン オフ ウォア

Man of war.



ピ # コック

peacock.

孔雀 クニヤ

ピ # コック

Peacock.

司ヤ子シ菓



コンフエクショナ

Confectioner.

コンフエクショナ

Confectioner.



アポセケリ

Apothecary.

薬店 クニヤ

アポセケリ

apothecary.



アモナール

Armourer.

具足師 グツクシ

アモナール

Armourer.



ピンサルス

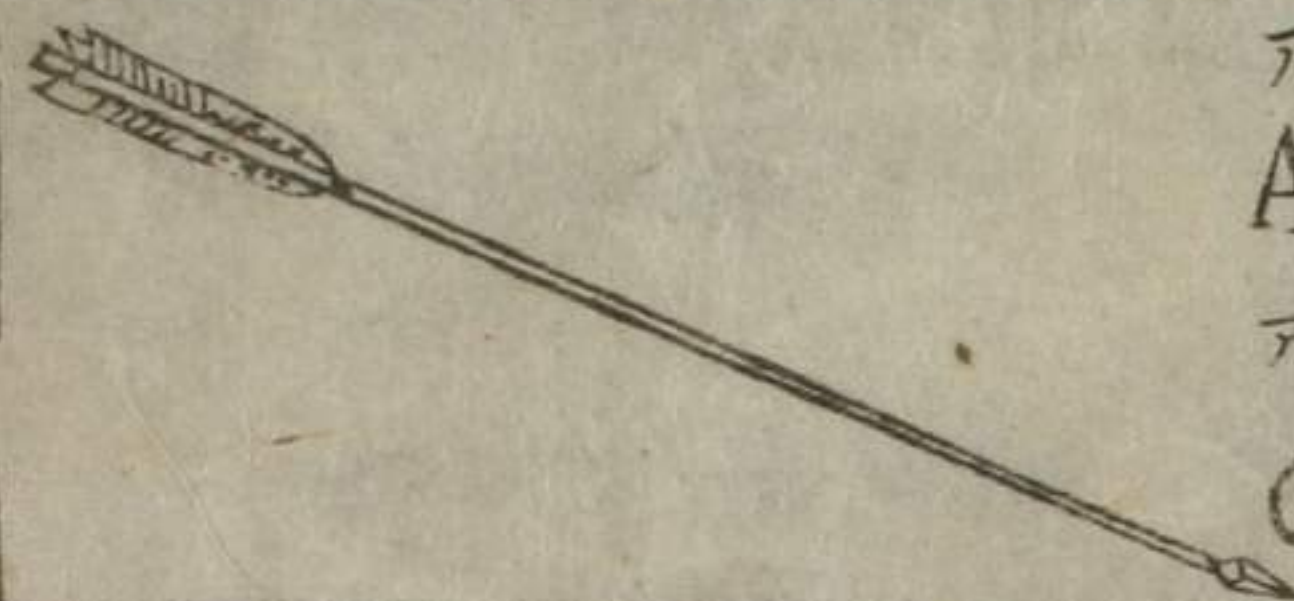
Pincers.

干斤 クニヤ

ピンサルス

Pincers.





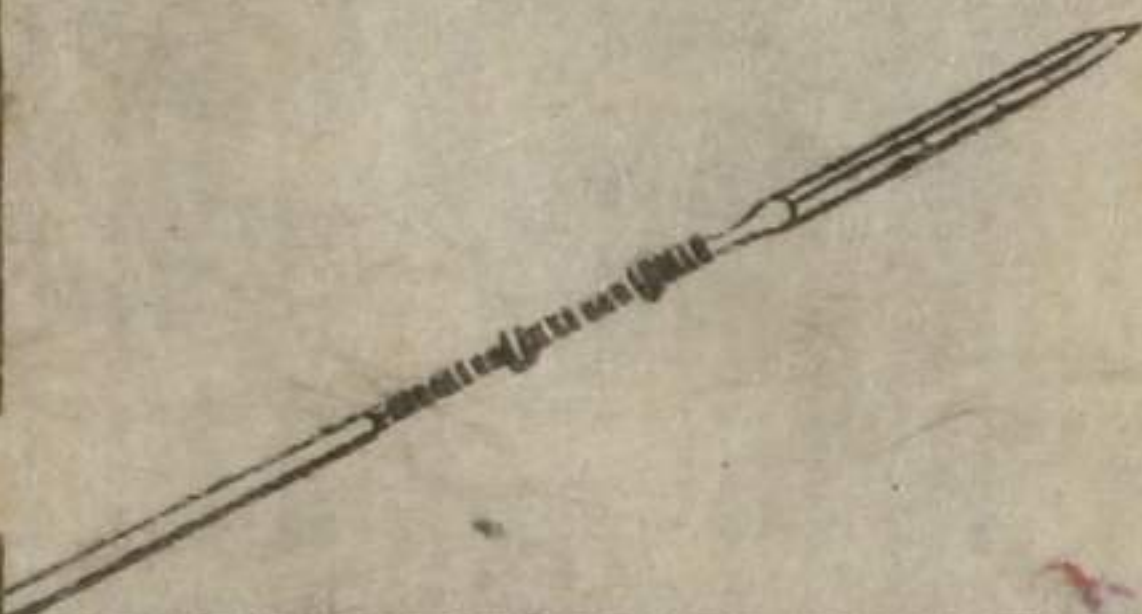
アルロー
Arrow. 箭ヤ
箭前

アルロー
Arrow.



マウンテン 山ヤ
Mountain. 岳コ

マウンテン
Mountain.



ランス
Lance. 鎗ヤ
鎗リ

ランス
Lance.



ココアノツト 椰ヤ
Cocoa-nut. 子シ

ココアノツト
Cocoa nut.



ファイル
File. 鑿ヤ
鑿スリ

ファイル
File.



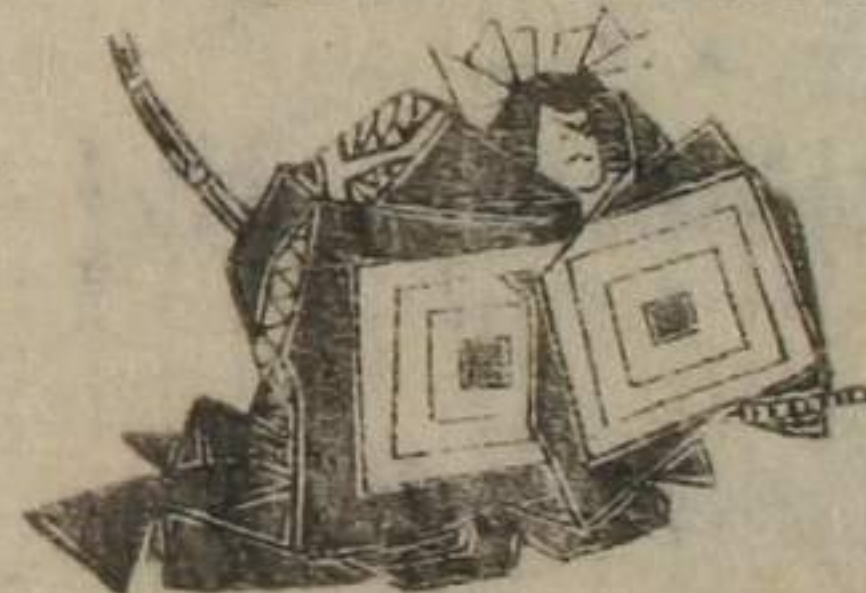
ルーフ
Roof. 屋ヤ
根子

ルーフ
Roof.



ウキドワ
Widower. 鰥ヤ
鰥モ

ウキドワ
Widower.



アクトア
Actor. 役ヤ
者シ

アクトア
Actor.

末ノ部



スツリート
Street. 街ヤ
街チ

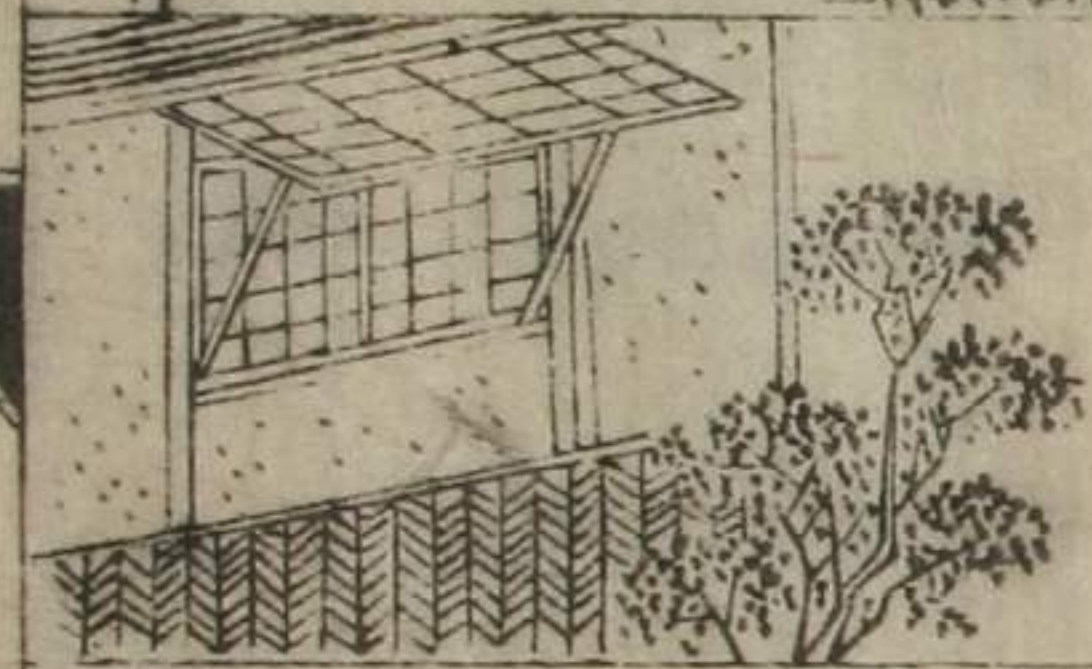
スツリート
Street.



パイン

pine. 松

パイン
Pine.



ウインドウス
Windows. 窓

ウインドウス
Windows.



ボルスタル
Bolster. 枕

ボルスタル
Bolster.



メロン
Melon. 甜瓜

メロン
Melon.



レモン
lemon. 檸檬

レモン
Lemon.

計ノ部



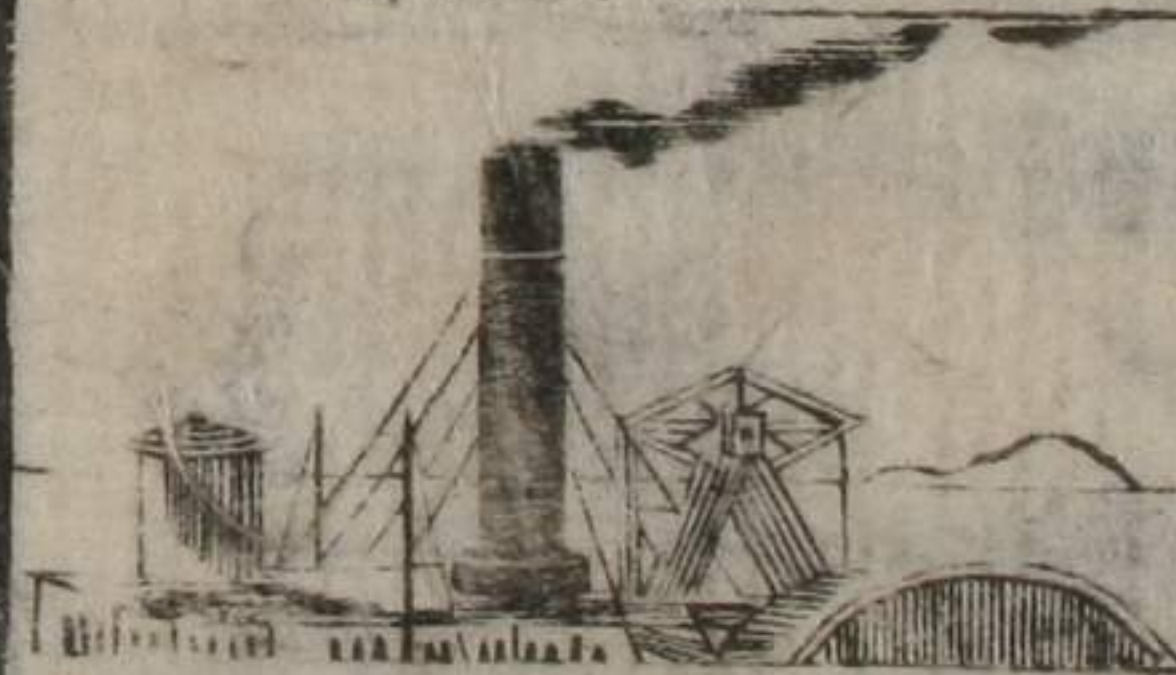
スワード
Sword. 劔

スワード
Sword.



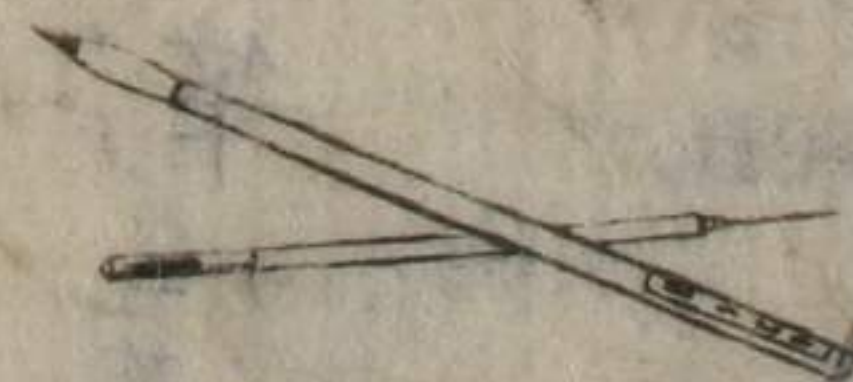
メイト
Maid. 下女

メイト
Maid.



スモーク
Smoke. 煙

スモーク
Smoke.



ヘアペンシル
Hair-pencil. 毛筆

ヘアペンシル
Hair-pencil.



サバヘント 家来
Servant.

サバヘント
Servant.



ブラシユ 毛拂
Brush.

ブラシユ
Brush.



レース 競馬
Race.

レース
Race.

不ノ部



ペン 筆
pen.

ペン
Pen.



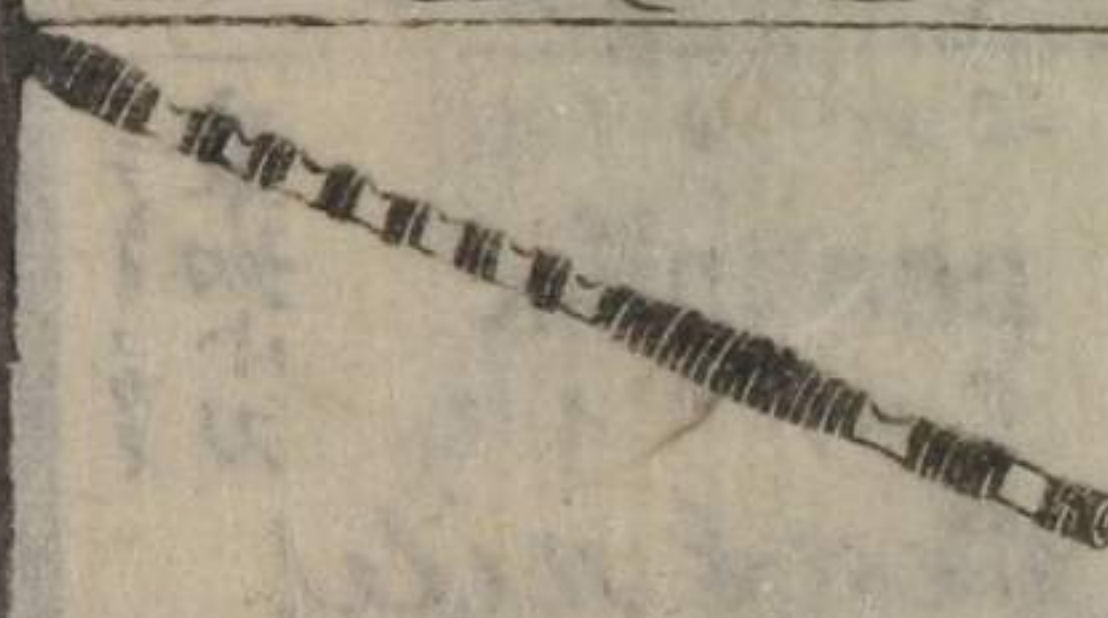
ピツグ 家猪
pig.

ピツグ
pig.



ヴェッセル 船
Vessel.

ヴェッセル
Vessel.



フリユト 笛
Flute.

フリユト
Flute.



オウル 梟
Owl.

オウル
Owl.

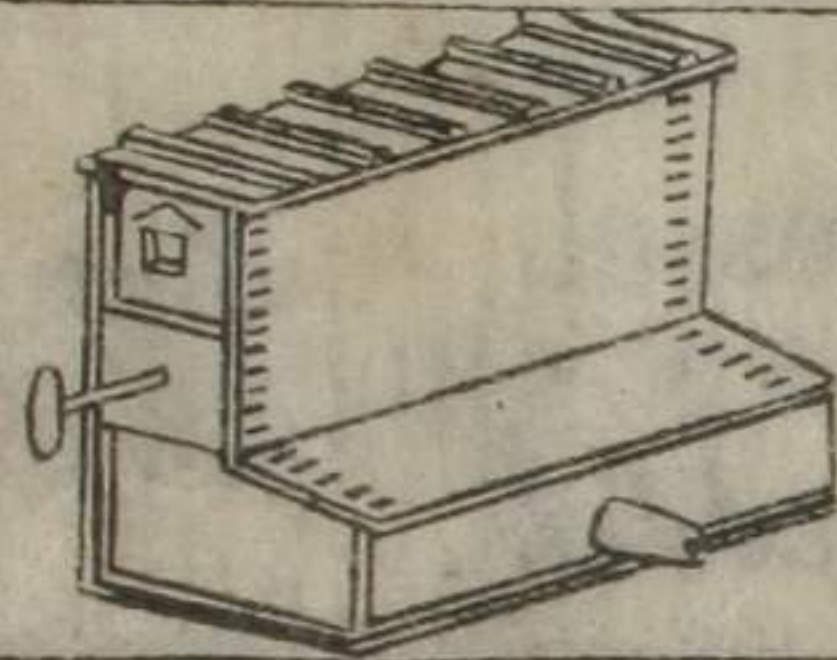


シキグ 篩
Sieve.

シキグ
Sieve.



グレイプ
Grape. 葡萄
グレイプ
Grape.



ベルロース
Bellows. 鼓
ベルロース 鞆
Bellows.



ペン ナイフ
penknife. 筆切小刀
ペン ナイフ
penknife.

古ノ部



トッパ
Top. 獨
トッパ 樂
Top.



カアープ
Carp. 鯉
カアープ
Carp.



アイ
Ice 氷
アイ
Ice.



ストルク
Stork. 鶴
ストルク
Stork.



ラпис
Rice. 米
ラпис
Rice.



ダイヤル
Dyer. 染工
ダイヤル
Dyer.



ヴァイオリン
Violin.
ヴァイオリン
Violin.

鼓
弓
コ
キウ



チルドラン
Children.
チルドラン
Children.

子
供
コ
ドモ



スルウブ
Sloop.
スルウブ
Sloop.

小
舟
コ
フネ



コツテヤシユ
Cottage.
コツテヤシユ
Cottage.

小
舎
コ
ヤ



アルマナック
Almanac.
アルマナック
Almanac

曆
ヨ
ヨミ



ワカスピック
Tooth-pick.
ワカスピック
Toothpick.

小
揚
枝
コ
マウジ

天ノ部



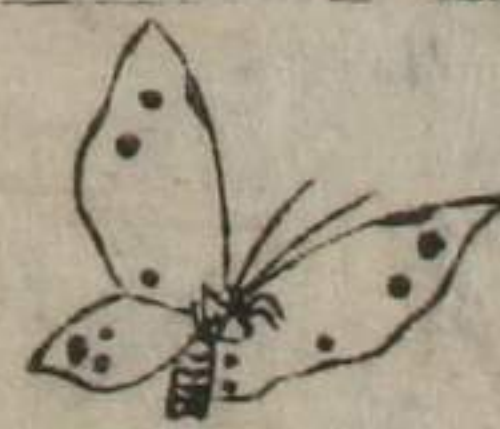
ヘブン
Heaven.
Heaven.

天
テン



チャーチ
Church.
チャーチ
Church.

寺
院
テ
ラ



バタフライ
Butterfly.
バタフライ
Butterfly.

蝶
テ
ウ



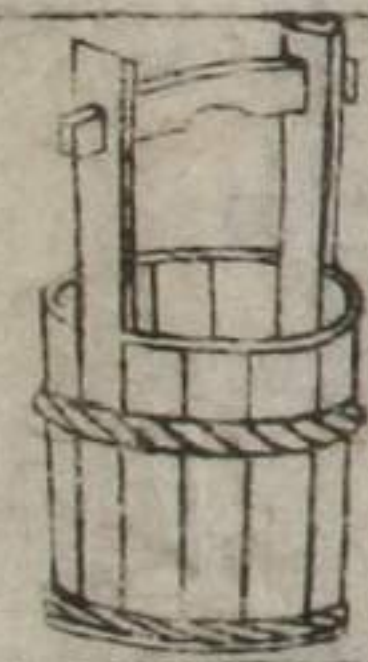
カペー
Copy.
カペー
Copy.
手本 テホン



エンパ ロル
Emperor. 帝 テイ
エンパ ロル
Emperor.



レツトル
Letter.
レツトル
Letter.
書翰 テガミ



ベキル
pail.
ベキル
Pail.
手桶 テオケ



タウヲル
Towel.
タウヲル
Towel.
手拭 テヌグイ



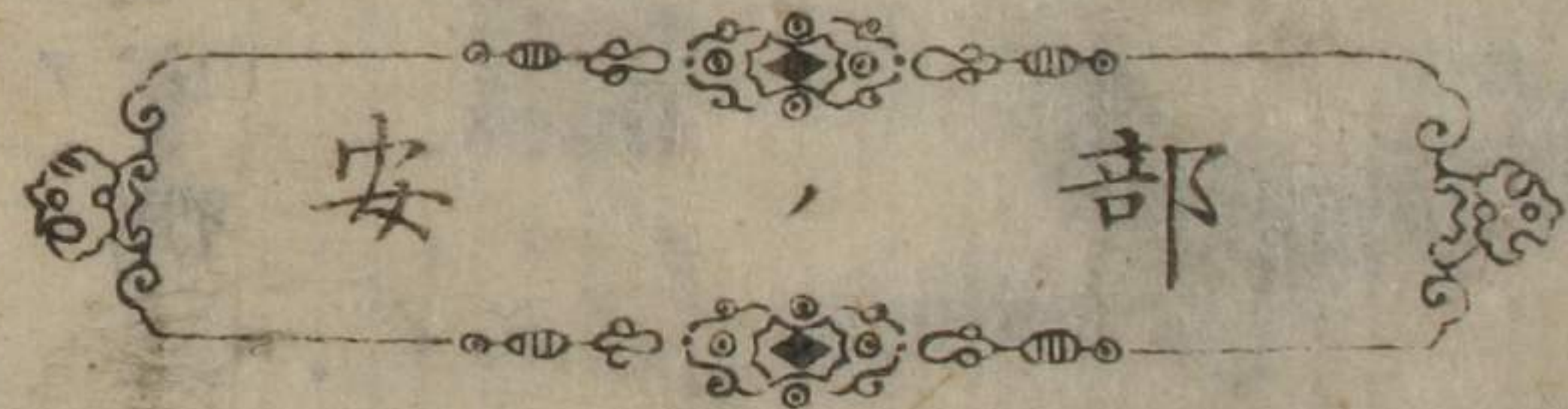
ブローカル
Broker.
ブローカル
Broker.
手代 テダイ



グロウズ
Gloves.
グロウズ
Gloves.
手套 テズロ



テレカラフ
Telegraph.
テレカラフ
Telegraph.
傳信機 デンシンキ



ヲキル
Oil.
ヲキル
Oil.
油 アブラ



レ # ソ
Rain. 雨 ア

レ # ソ
Rain.



アント
Ant. 蟻 アリ

アント
Ant.



子ツト
Net. 網 アミ

子ツト
Net.



ダツト
Duck. 家鴨 アヒル

ダツト
Duck.



フモン
Fan. 扇 アヒ

フモン
Fan.



マブリエット
Apricot. 杏 アシ

マブリエット
Apricot.



ハ # ル
Hail. 霰 アシ

ハ # ル
Hail.



ストルム
Storm. 暴風 アラシ

ストルム
Storm.



ヘツト
Head. 頭蓋 アタマ

ヘツト
Head.



プレイ
play. 遊 アソビ

プレイ
Play.



シストアル
Sister.

姉妹
アキイモト

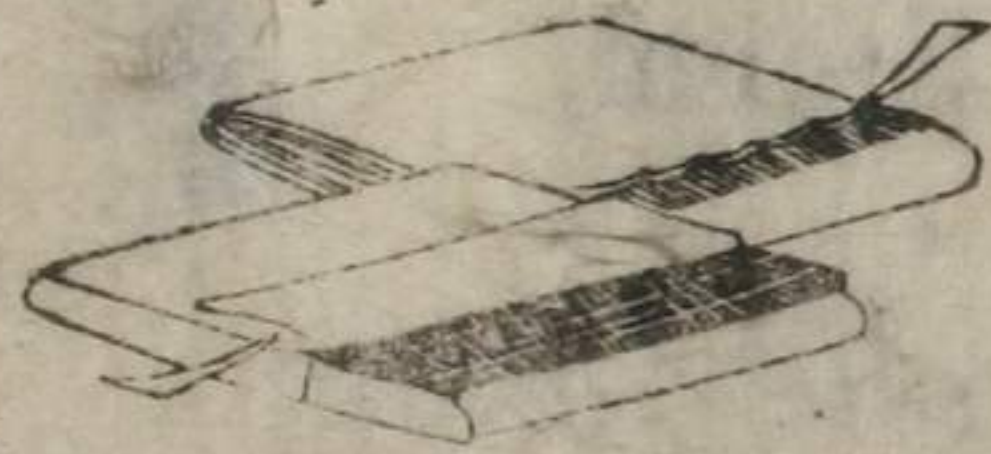
シストアル
Sister.



スケイト
Skate.

鮪魚
アカエイ

スケイト
Skate.



リ子ン
Linen.

麻布
アサノ

リ子ン
Linen.



穴堀
アナホリ

グレーヴデガル
Grave-digger.

グレーヴデガル
Grave-digger.



ヴェジエテール
Vegetables.

青菜
アヲ
物

ヴェジエテール
Vegetables.



メルケウエー 天河
Milky way.

メルケウエー
Milky way.



ベベ
Baby.

赤子
アカゴ

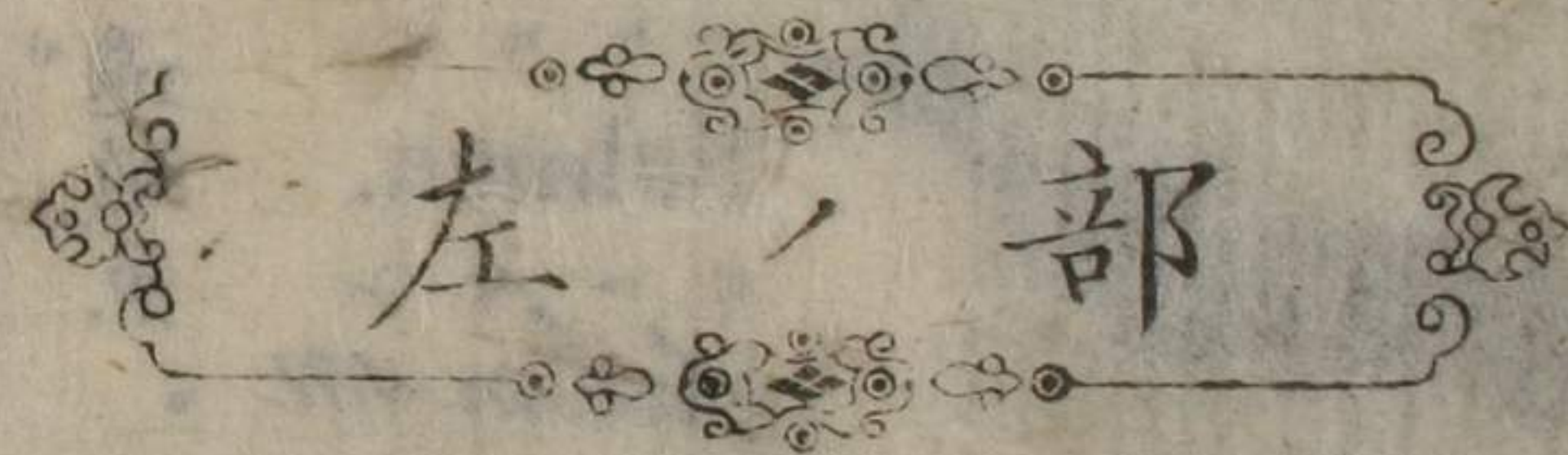
ベベ
Baby.



マーチエント
Merchant.

商人
アキンド

マーチエント
Merchant.



世九



スプワン
Spoon.

匙
シ

スプワン
Spoon.



バスケット

Basket.

依^サ

バスケット

Basket.

籬^カ



ヘロン

Heron.

鷺^サ
ギ^キ

ヘロン

Heron.



ワイン

Wine

酒^サ
ケ^ケ

ワイン

Wine.



セルモン

Salmon.

過^リ
蠟^カ

セルモン

Salmon.

魚^イ



ダブス

Dice.

骰^リ

ダブス

Dice.

采^イ



シュガル

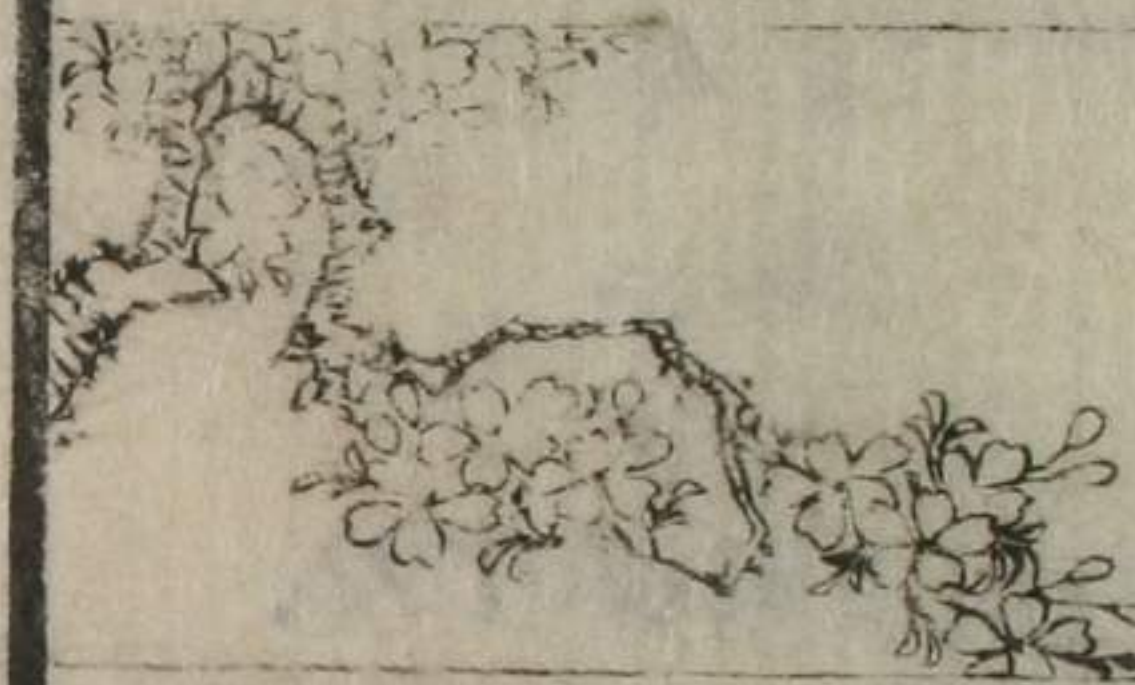
Sugar.

砂^サ

シュガル

Sugar.

糖^ウ



チマリ

Cherry.

櫻^サ
ク^ラ

チマリ

Cherry.



ソウプ

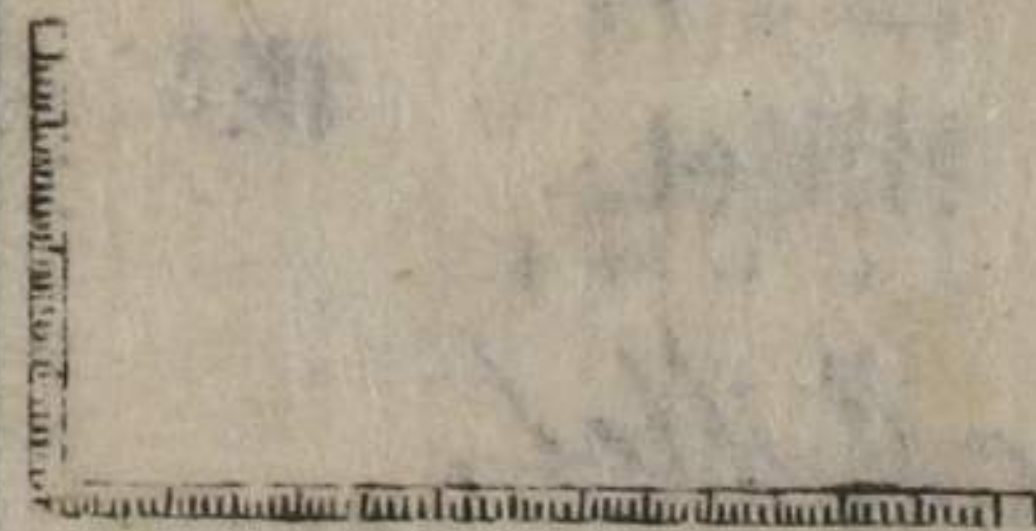
Soap.

石^サ

ソウプ

Soap.

鹼^ガ
シ^シ



スクエヤ

Square.

曲^サ

スクエヤ

Square.

規^ガ
子^コ



指^サ
物^{モノ}
師^シ

ケビ子ツト × カル

Cabinet-maker.

ケビ子ツト ムーカル

Cabinet-maker.

四十



魚サカナ賈ヤ フシシユモニガ
Fishmonger.
フシシユモニガ
Fishmonger.



左サ官カン メーゾン
Mason.
メーゾン
Mason.

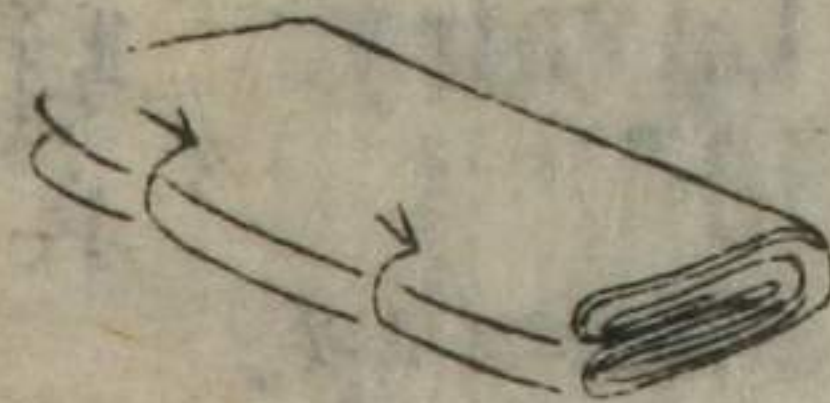
幾ノ部



ミルレット 稷
Millet. キ
ミルレット
Millet.



フシゼント 雉
pheasant. キ
フシゼント
Pheasant.



セクル 絹
Silk. キヌ
セクル
Silk.



キウクムバー 胡
Cucumbers. ウリ
キウクムバー
Cucumbers.



マツシユルウムス 蕈
Mushrooms. キノコ
マツシユルウムス
Mushrooms.



フックス 狐
Fox キツネ
フックス
Fox.



ビーフ 牛
Beef. ウシ
ビーフ
Beef. クニク



カウアルリー
Cavalry.
カウアルリー
Cavalry.

騎兵
キヘイ



エンプレス
Empress.
エンプレス
Empress.

后
キサキ



ブロガアル
Brother.
アロガアル
Brother.

兄弟
キヤウタイ



ロコスト
Locust.
ロコスト
Locust.

蝗斯
キリグス

由部



レイリー
Lily.
レイリー
Lily.

百合
ユリ



スノウ
Snow.
スノウ
Snow.

雪
ユキ



リング
Ring.
リング
Ring.

指環
ユビワ



プリジユア
Pleasure.
プリジユア
Pleasure.

愉快
ユシキ

女部

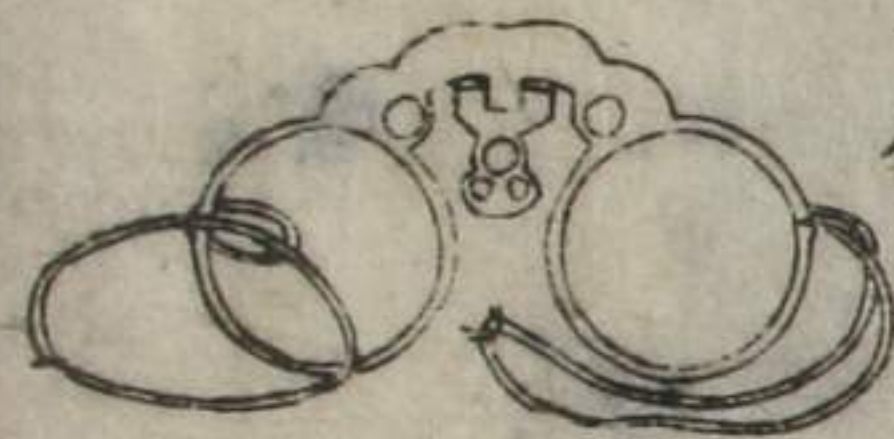


エゲート

Agate.

瑪瑙

エゲート
Agate.



眼鏡

スペクテクルス
Spectacles.

スペクテクルス
Spectacles.



ハシンド

Blind.

牝鹿

ハシンド

Blind.



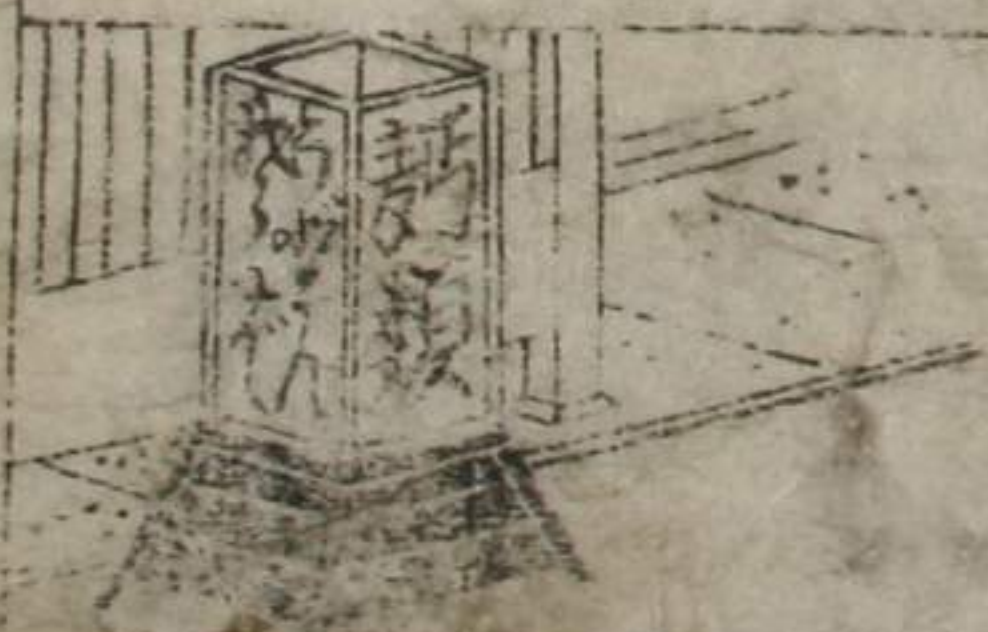
ブラインド子ス

Blindness.

盲

ブラインド子ス

Blindness.



ヴァニチー

Vermicelli.

麩類

ヴァニチー

Vermicelli.

義ノ部



ウアター

Water.

水

ウアター

Water.



シヨップ

Shop.

店

シヨップ

Shop.



フエン

Fan.

扇

フエン

Fan.



ハーボール

Harbour.

港

ハーボール

Harbour.



柑 ニカン

スキート ヲアレンジ

Sweet-orange.

スキート ヲアレンジ

Sweet orange.



ソウールス

Source.

水 ミ
源 モト

ソウールス
Source.



レーキ

Lake.

湖 ミヅウミ

レーキ

Lake.



ヲルフエン

Orphan.

孤 ミナゴ

ヲルフエン

Orphan.



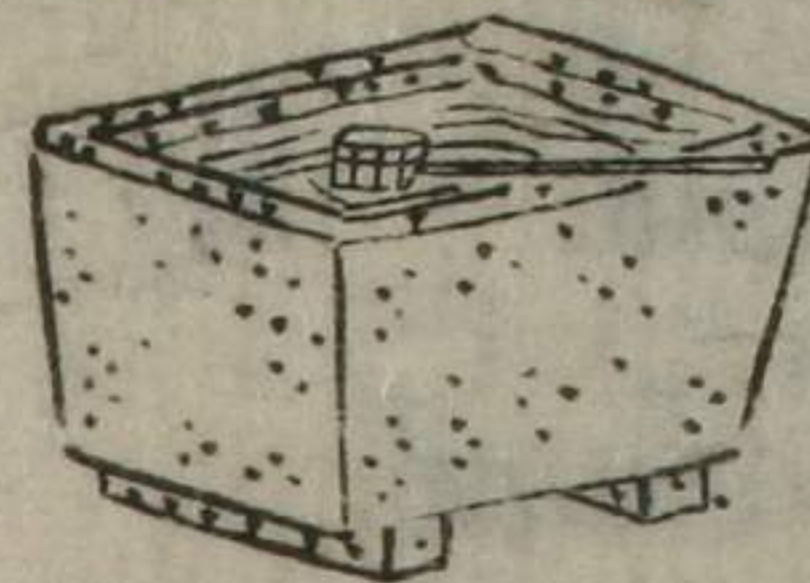
イターピツク

Ear-pick.

空 ミ
耳 ミ
子 カキ

イターピツク

Ear-pick.



シスタアルン

Cistern.

水 ミヅ
槽 タメ

シスタアルン

Cistern.



牙 ミカ
掃 キヤウ

ツウース[△]ブラツシ

Tooth-brush.

ツウース[△]ブラツシ

Tooth-brush.



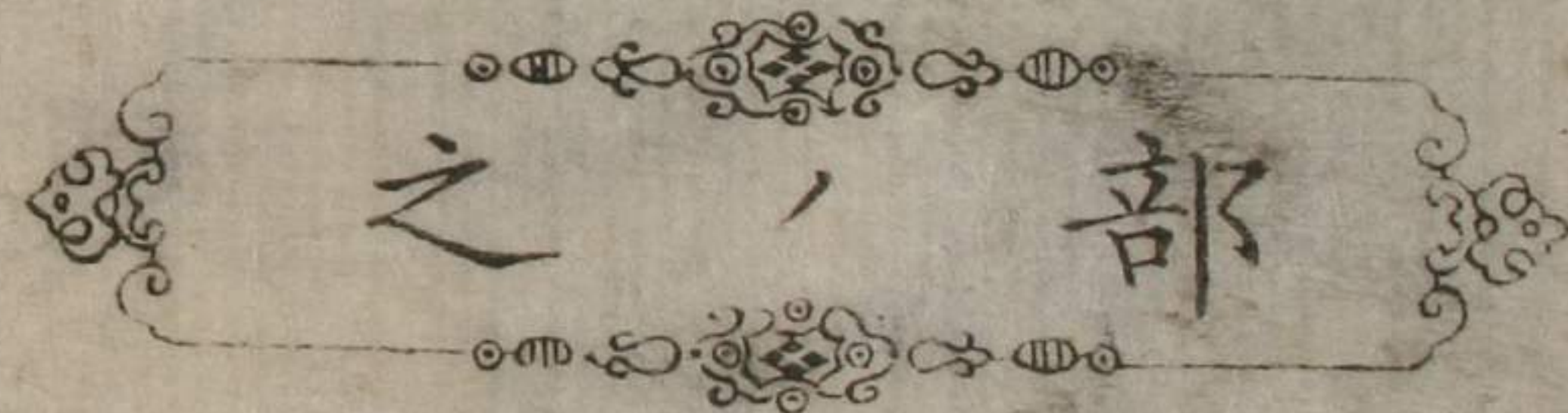
ビー

Bee.

蜜 ミツ
蜂 バチ

ビー

Bee.



第十三



ケスル

Castle.

城 シロ

ケスル

Castle.



アキランド
Island. 島シマ
アキランド
Island.



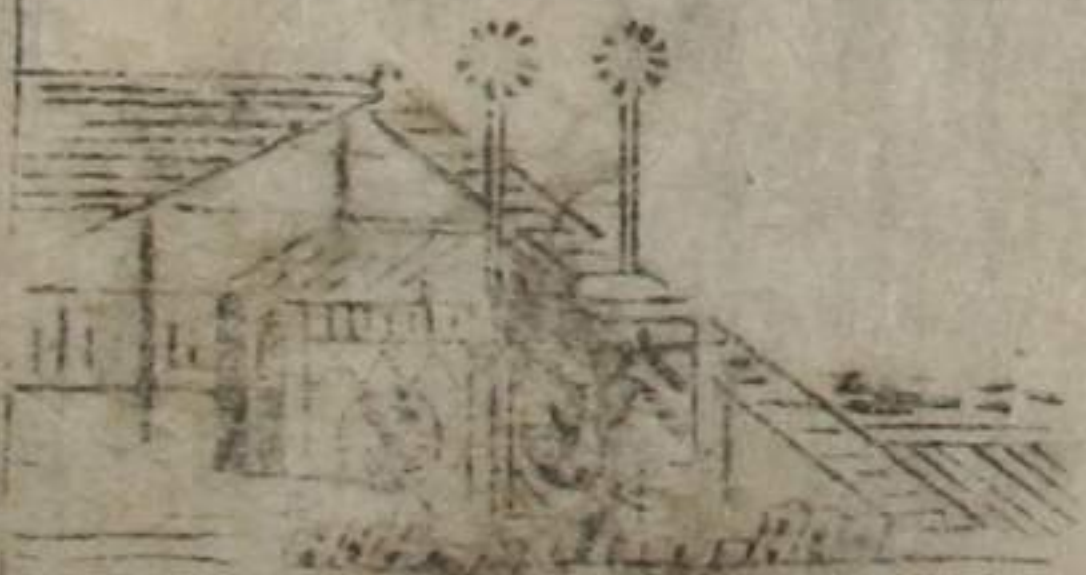
スナキブ
Snipe. 番鳥シバトリ
スナキブ
Snipe.



ソールト
Salt. 塩シホ
ソールト
Salt.



ステツグ
Stag. 鹿シカ
ステツグ
Stag.



セヤタル
Theatre. 劇場シバイ
セヤタル
Theatre



ロウズ
Louse. 虱シラミ
ロウズ
Louse.



ロック
Lock. 鎖シヤウ
ロック
Lock.



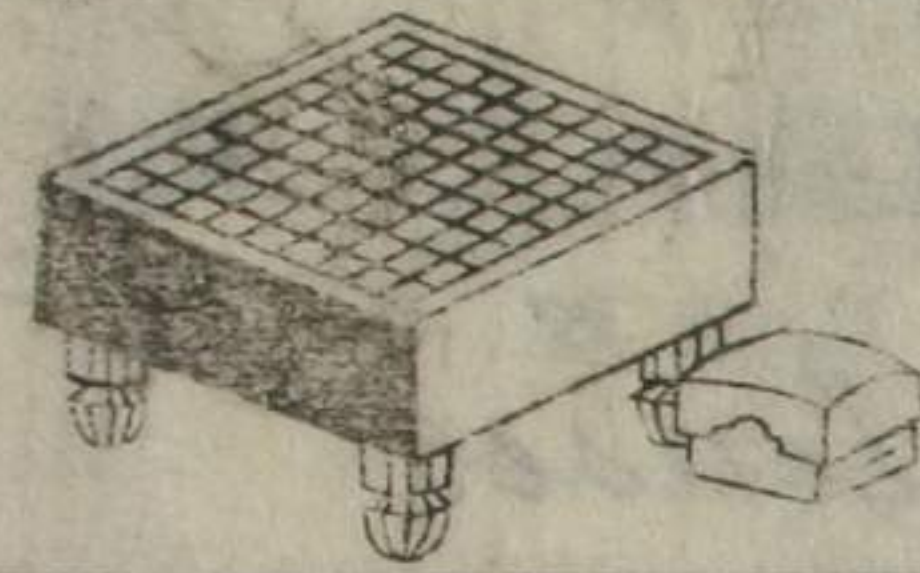
パアツリツジ
partridge. 鶉シバトリ
パアツリツジ
Partridge.



ゼツドル ホース
Saddle-horse. 鞍馬シバウマ
ゼツドル
Saddle-horse.



コンパス
Compass. 磁針シマ
コンパス
Compass.



チェス 将棋
Chess. シウギ

チェス
Chess.



燭臺
シヨクダイ

ケンドル スチツク
Candlestick.

ケンドル スチツク
Candlestick.



スナツフアース 剪燭
Snuffers. シニキリ

スナツフアース
Snuffers.



ファンナル 漏斗
Funnel. シマウゴ

ファンナル
Funnel.



ハツク 借馬
Hack. シマ

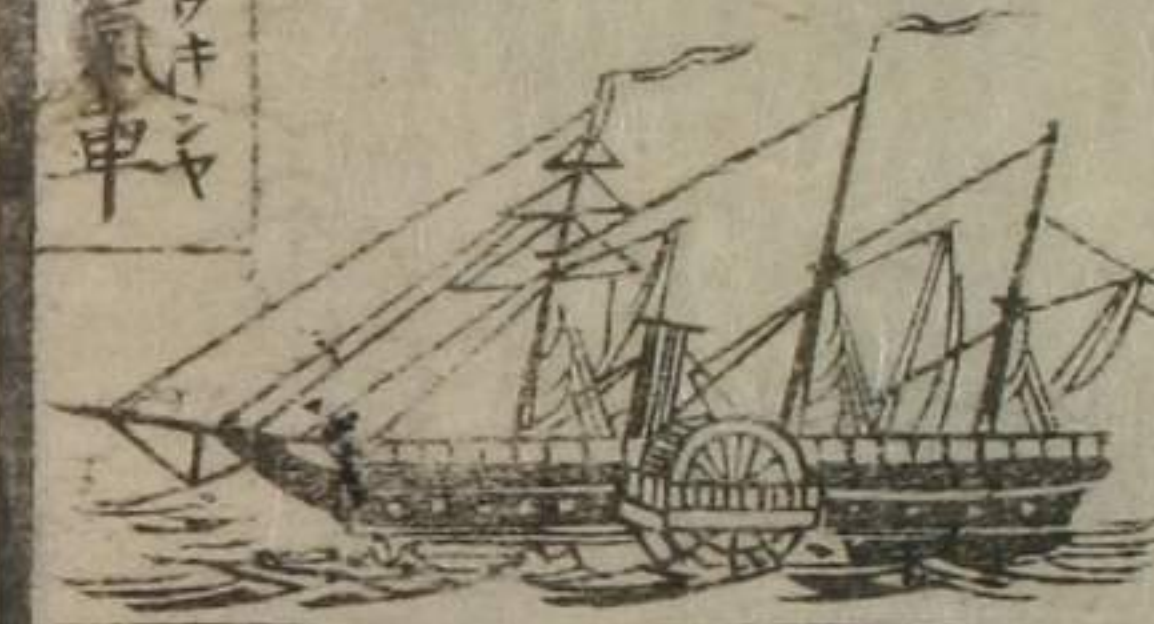
ハツク
Hack.



ロコモテ一ウ エンヂイン
Locomotive-engine.

ロコモテ一ウ エンヂイン
Locomotive-engine.

蒸氣車
シヤウキヤ



スチームボウト 蒸氣船
Steamboat. シヤウキセン

スチームボウト
Steamboat.



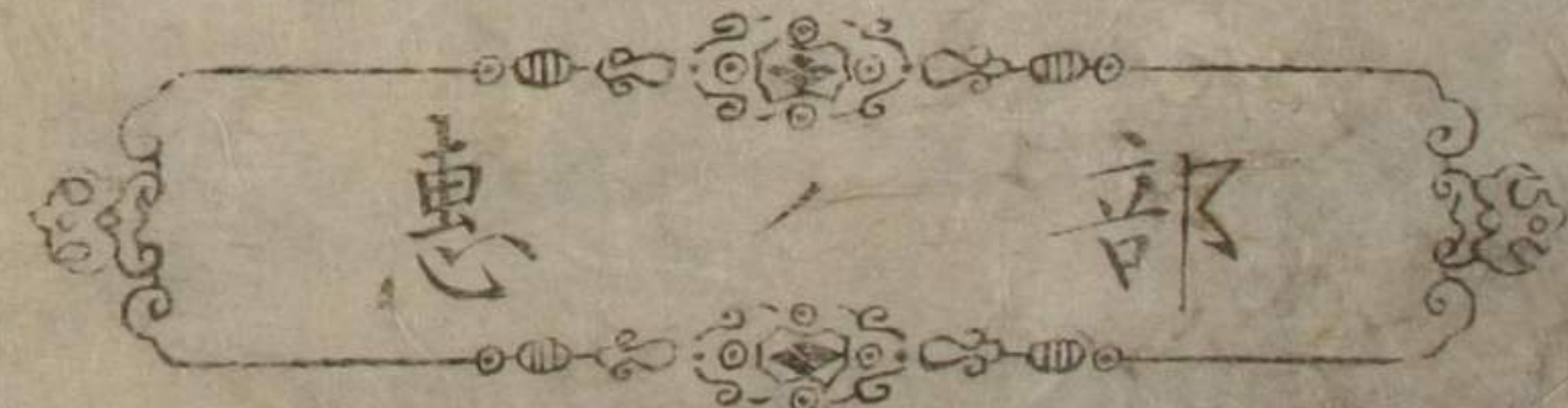
ブランデー 火酒
Brandy. シヤウキウ

ブランデー
Brandy.

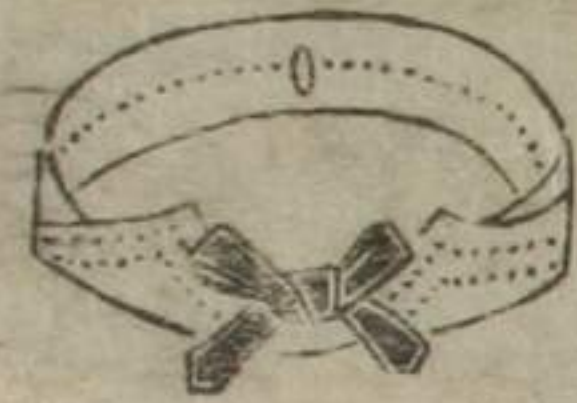


ニウス ペーパ 新聞
News-paper. シンブン

ニウス ペーパ
News-paper. シ



四十六



襟
卷

子ツク クロフス
Neck-cloth.

子ツク クロフス
Neckcloth.



エプト子ス
Aptness.

會
得

エプト子ス
Aptness.



豌
豆

グリーン ピース
Green-peas.

グリーン ピース
Greenpeas.



ペインター
painter.

畫
工

ペインター
Painter.

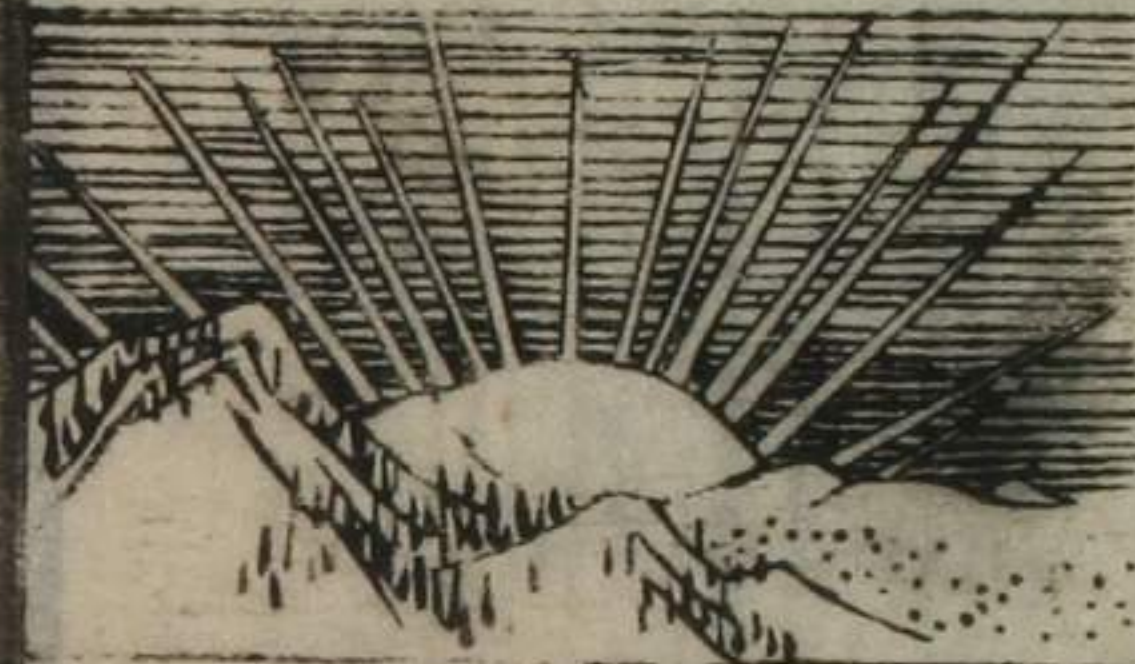


ガン パウダ
Gun powder.

火
藥

ガン パウダ
Gun powder.

比 部



ソン

Sun.

大
陽

ソン
Sun.



フアヤ

Fire.

火

フアヤ
Fire.

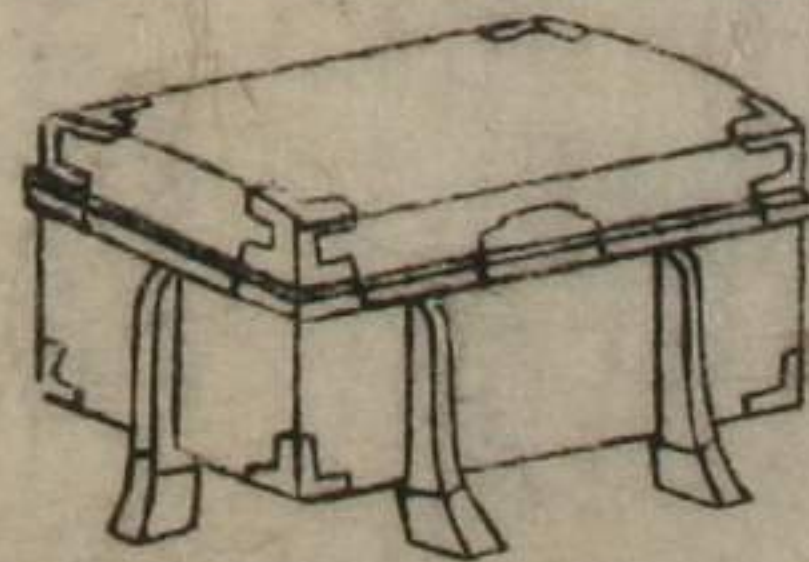


リッボン

Ribbon.

紐

リッボラン
Ribbon



トロンク

Trunk.

櫃

トロンク
Trunk.



ペルソンス
Persons. 人ト
ペルソンス
Persons.



リーチ
Leech. 蛭ト
リーチ
Leech.



シープ
Sheep. 羊ト
シープ
Sheep



ラーク
Lark. 雀ト
ラーク
Lark



スパーク
Spark. 火ト
スパーク
Spark. 花ト



ストカアル
Stoker. 火ト
ストカアル
Stoker. 焚ト

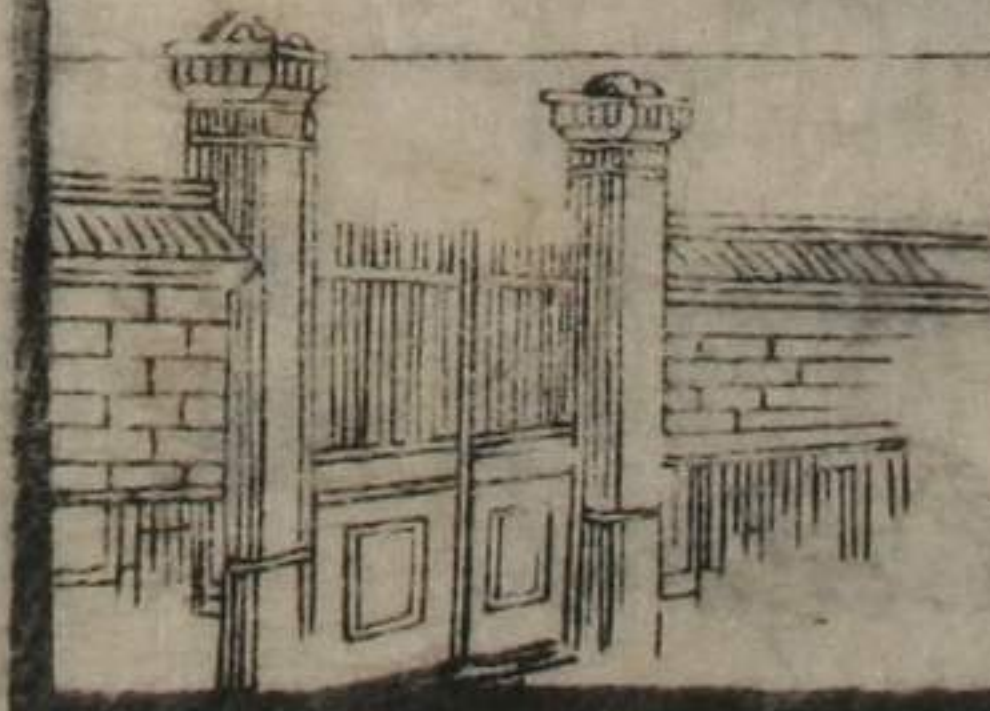


リンセツト
Sunset. 日ト
リンセツト
Sunset 没ト



トラド
Toad. 蟾ト
トラド 蛤ト
Toad.

毛ノ部



ゲキ
Gate. 門ト
ゲキト
gate.



ピーチ
peach. 桃モモ
ピーチ
peach.



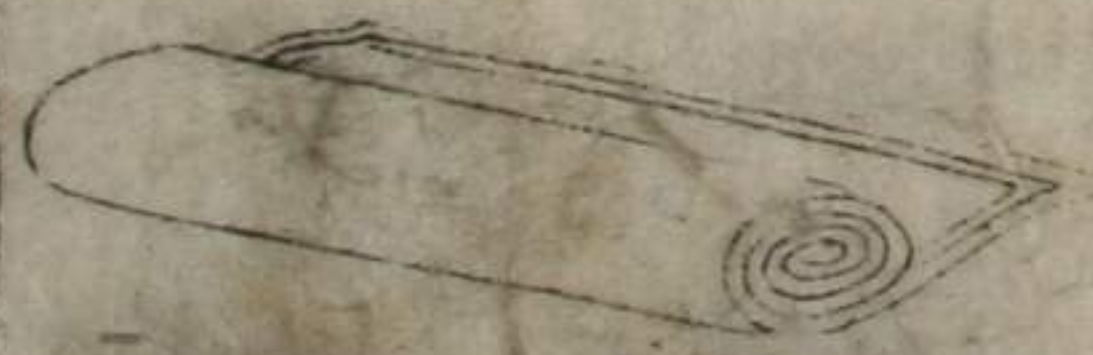
フォレスト
Forest. 木キ 林リン
フォレスト
Forest.



ファー
Fir. 樅モミ
ファー
Fir.



モキサ
Moxa. 灸モグサ
モキサ
Moxa.



カーペット
Carpet. 毛モウ 氈セン
カーペット
Carpet.



ブリーチエス
Breeches. 股モモ 引ヒキ
ブリーチエス
Breeches.



ポルトル
porter. 雇モロ 夫モト
ポルトル
porter.

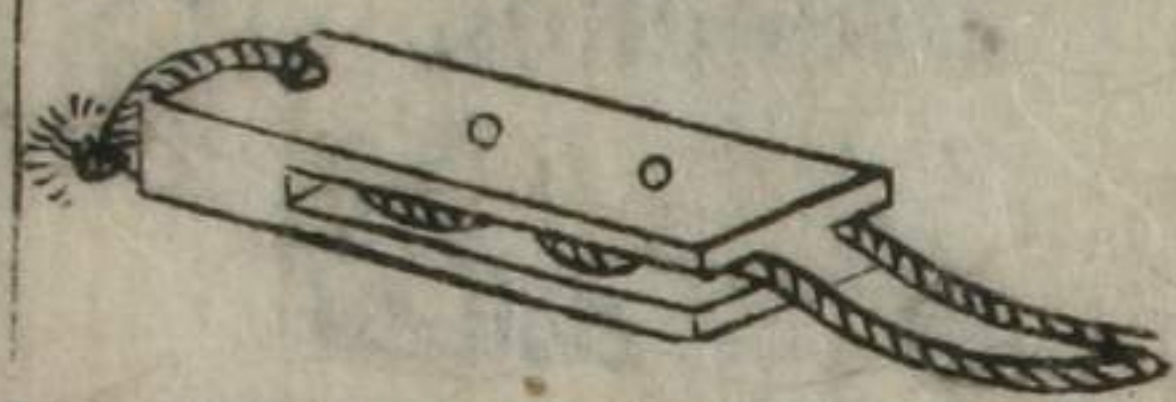
世 部



スツレイト
Strait. 瀬セ 戸ト
スツレイト
Strait.



コイン
Coin. 貨ゼ 貨カネ
コイン
Coin.



ホーリー
pulley.
ホーリー

滑車
セビ

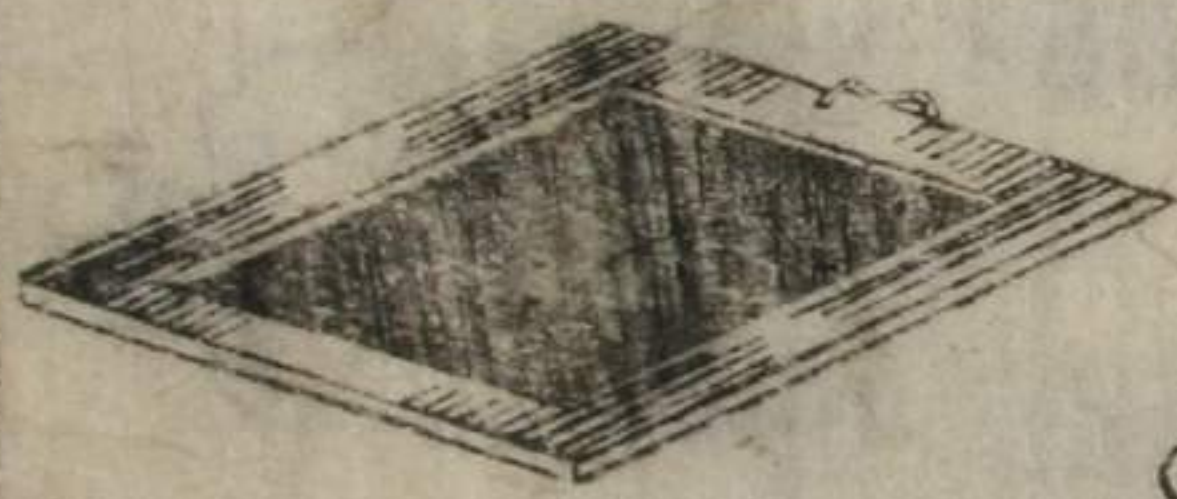
pulley.



ギンジャー
Ginger.
ギンジャー

薑
セウガ

Ginger.



スレート
Slate.
スレート

石盤
セキバン

Slate.



石筆
スレート
ペンシル
Slate pencil.
スレート
ペンシル

Slate pencil.



マスター
Master.
マスター

先生
センセイ

Master.



コール
Coal.
コール
Coal.

石炭
セキタン



水
セツイン

ワタクロゼット
Water-closet.
ワタクロゼット
Water-closet.



プリチャール
preacher.
プリチャール
Preacher.

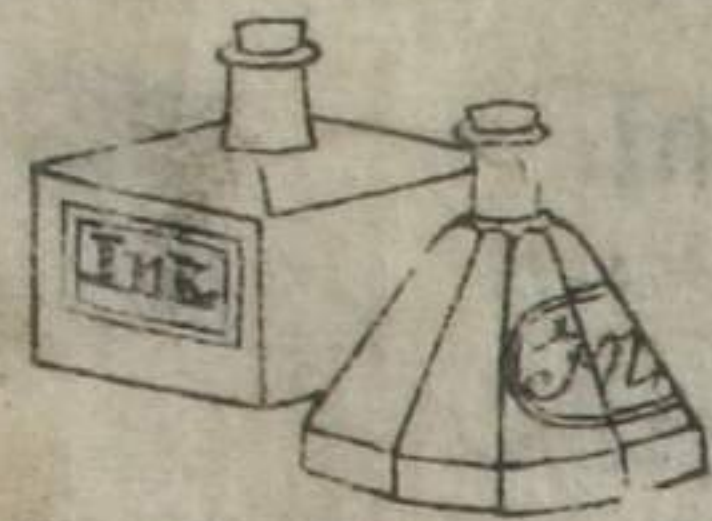
説法者
セツポウシヤ

寸部



ヴァニガル
Vinegar.
ヴァニガル
Vinegar.

酢
ス



インキ
Ink. 黒汁^{スミ}
インキ
Ink.



チャーコール^ス
Charcoal. 木炭^{スミ}
チャーユール
Charcoal.



サンド
Sand. 砂^ス
サンド
Sand.



ベル
Bell. 鈴^ス
ベル
Bell.



プラウ
plough. 鋤^ス
プラウ
plough



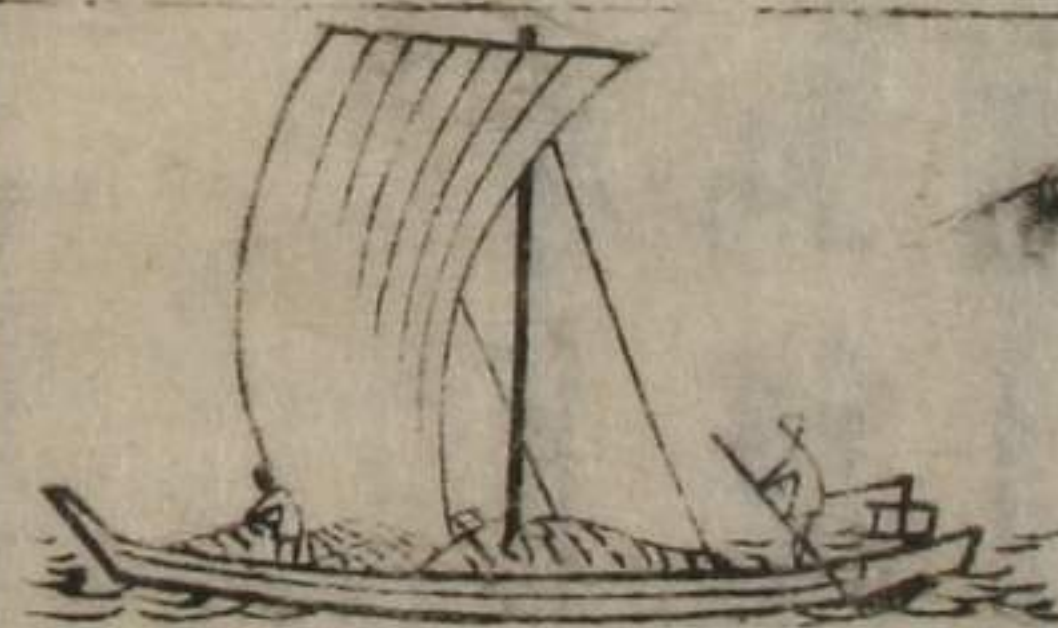
プラム
plum. 李^{スミ}
プラム
Plum.



ヴァイオレット
violet. 堇菜^{スミ}
ヴァイオレット
Violet.



スプアロウ
Sparrow. 雀^ス
スプアロウ
Sparrow.



セイラ
Sailor. 水夫^ス
セイラ
Sailor.



ソールレル
Sorrel. 酸模^ス
ソールレル
Sorrel.



サンドベング 砂嘴 スガキ
Sandbank.

サンドベング
Sandbank.



フ井ツシグ 魚 イナドリ
Fishing.
フ井ツシグ
Fishing.

魚
抄得
篇
二篇
海
捕是

西洋画引節用集

二篇三篇嗣出
初篇出板

の進物不至極妙あり
て此書子勝るあり且手軽く美麗不製を是ハ土産等
四十七文字あり其部類を區別をり然る洋語を知
て義を附し児童を曉り易うし其為めい
此書ハ平常所用の事物を集め洋字に記し其音

通俗英吉利會話篇

二篇次出
初篇出板

盡く其部分より徒らに一篇と終篇まで其字上其國
を及ハる日々出會の挨拶より商賣或ハ別離見舞等
此書ハ英國會話の尤も精密ある者ありと寒暖の中

